

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2018, ch. 31 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 152, No 26 (2018-12-26)

R

Radiation de condamnations constituant des injustices historiques, Loi sur la — 2018, ch. 11

(Expungement of Historically Unjust Convictions Act)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2018, ch. 11 et son annexe en vigueur à la sanction 21.06.2018

Radiocommunication, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-2

[Ancienne appellation : Radio]
(Radiocommunication Act)

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral, 1989, ch. 17, art. 1

art. 1, 1989, ch. 17, art. 2

art. 2, 1989, ch. 17, art. 3; 1991, ch. 11, art. 81; 1993, ch. 38, art. 91, ch. 40, art. 23; 1995, ch. 1, al. 62(1)p); 1996, ch. 18, art. 60; 2014, ch. 39, art. 174; 2015, ch. 36, art. 138

art. 3, L.R., ch. 4 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 4; 1996, ch. 31, art. 94; 2004, ch. 7, art. 37; 2006, ch. 9, art. 34; 2017, ch. 20, art. 173

art. 4, 1989, ch. 7, art. 4; 1991, ch. 11, art. 82; 2014, ch. 39, art. 175

art. 5, 1989, ch. 17, art. 4; 1993, ch. 38, art. 92; 1996, ch. 18, art. 61; 2014, ch. 39, art. 176

art. 5.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 177

art. 6, 1989, ch. 17, art. 4

art. 7, L.R., ch. 22 (4^e suppl.), art. 79; abrogé, 1989, ch. 17, art. 4, renuméroté; [ancien art. 10], 1989, ch. 17, art. 5; 1994, ch. 43, art. 92; 2002, ch. 7, art. 233

art. 8, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 39, art. 178

art. 8.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 8.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 9, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 83; 1993, ch. 40, art. 24

art. 9.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 25

art. 10, ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 84; 2014, ch. 39, art. 180

art. 11, 1989, ch. 17, art. 6

art. 12, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14

art. 13, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6

art. 14, abrogé, 1989, ch. 17, art. 6; ajouté, 2014, ch. 39, art. 181

art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.12, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.13, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.14, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.15, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.16, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.17, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.18, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.19, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.22, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.23, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.24, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.25, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.26, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.27, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 16, 1989, ch. 17, art. 7

art. 17, ajouté, 1989, ch. 17, art. 7

art. 18, ajouté, 1991, ch. 11, art. 85

art. 19, ajouté, 1993, ch. 40, art. 26

dispositions générales, 1989, ch. 17, art. 15

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 62(4)

disposition transitoire, 1989, ch. 17, art. 16

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 4 (3^e suppl.) en vigueur 25.03.87

EEV, L.R., ch. 22 (4^e suppl.), art. 79 en vigueur 21.07.88

EEV, 1989 ch. 17 en vigueur 04.10.89

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1993, ch. 38, art. 91 et 92 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1993, ch. 40, art. 23 à 26 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154

EEV, 1994, ch. 43, art. 92 en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1996, ch. 18, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 31, art. 94 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 2002, ch. 7, art. 233 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) – Non en vigueur

EEV, 2004, ch. 7, art. 37 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 34 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2014, ch. 39, art. 174 à 182 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 36, art. 138 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

R

Radiodiffusion, Loi sur la — 1991, ch. 11*(Broadcasting Act)***Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-71)**

art. 2, 1993, ch. 38, art. 81; 1995, ch. 11, al. 43a)
 art. 4, 1993, ch. 38, art. 82; 1996, ch. 31, art. 57
 art. 5, 1995, ch. 44, art. 46
 art. 9, 1994, ch. 26, art. 10(F)
 art. 12, 2014, ch. 39, art. 191
 art. 18, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1a)(i)(A)
 art. 20, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1a)(ii)(A); 2010, ch. 12, art. 1710
 art. 22, 1995, ch. 1, art. 31
 art. 34.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
 art. 34.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
 art. 34.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
 art. 36, 1995, ch. 29, art. 4
 art. 46.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 18; 2009, ch. 31, art. 23
 art. 52.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 19
 art. 54, 1994, ch. 18, art. 20
 art. 60, 2005, ch. 30, art. 41
 art. 62, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 63, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 64, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 65, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 66, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 67, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 68, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 69, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 71, 2005, ch. 30, art. 43
 disposition générale, 1995, ch. 29, art. 5
 dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 à 92
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
 EEV, 1993, ch. 38, art. 81 et 82 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
 EEV, 1994, ch. 18, art. 18 à 20 en vigueur à la sanction 15.06.94
 EEV, 1994, ch. 26, art. 10(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 1, art. 31 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
 EEV, 1995, ch. 29, art. 4 et 5 en vigueur 01.01.96 voir TR/95-115
 EEV, 1995, ch. 44, art. 46 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93
 EEV, 1996, ch. 31, art. 57 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
 EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2005, ch. 30, art. 41 à 43 en vigueur à la sanction 29.06.2005
 EEV, 2009, ch. 31, art. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2009
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1710 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2014, ch. 39, art. 191 et 192 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Rapports relatifs aux pensions publiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 13 (2^e suppl.)*(Public Pensions Reporting Act)*

Le président du Conseil du Trésor (al. 3(1)a) à e) et relativement à l'article 4 au par. 5(1), à l'article 6, au par. 8(1) et à l'article 9 en ce qui a trait à tout sujet visé par les lois mentionnées aux al. 3(1)a) à e)) (TR/88-40); le ministre du Développement des ressources humaines l'application des alinéas 3(1)f) et (3)b) et c), de l'article 4, des par. 5(1) et (3) et de l'article 9 de cette loi (TR/90-151 voir aussi 1996, ch. 8, par. 32(3) et 1996, ch. 11, art. 96)

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 40; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A)
 art. 5, 2000, ch. 12, art. 271
 EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213
 EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 40 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
 EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 2000, ch. 12, art. 271 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Réacteur national de recherche universel situé à Chalk River, Loi permettant de reprendre et de continuer l'exploitation du — 2007, ch. 31*(National Research Universal Reactor at Chalk River, An Act to permit the resumption and continuation of the operation of the)*

EEV, 2007, ch. 31, en vigueur à la sanction 12.12.2007

Reconnaissance de l'internement de personnes d'origine ukrainienne, Loi portant — 2005, ch. 52*(Internment of Persons of Ukrainian Origin Recognition Act)*

EEV, 2005, ch. 52 en vigueur à la sanction 25.11.2005

Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le

[Nouvelle appellation voir Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le]

(Proceeds of Crime (Money Laundering) Act)

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17

[Ancienne appellation : Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le]

(*Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act*)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application des articles 24.1 à 39, et le ministre des Finances pour l'application des autres dispositions de la loi

Titre intégral, 2001, ch. 41, art. 47

art. 1, 2001, ch. 41, art. 48

art. 2, 2000, ch. 24, art. 76.1; 2001, ch. 32, art. 70; 2001, ch. 41, art. 49 et 132; 2005, ch. 38, art. 124 et al. 145(2)*h*); 2006, ch. 12, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1862; 2014, ch. 20, art. 254; 2017, ch. 20, art. 407

art. 3, 2001, ch. 41, art. 50; 2010, ch. 12, art. 1863; 2014, ch. 20, art. 255

art. 5, 2001, ch. 41, art. 51; 2006, ch. 12, art. 3; 2014, ch. 20, art. 256; 2017, ch. 20, art. 408 et 436

art. 5.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 257

art. 6, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409

art. 6.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409

art. 7, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 5; 2017, ch. 20, art. 410

art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 6; 2017, ch. 20, art. 411

art. 8, 2017, ch. 20, art. 412

art. 9, 2006, ch. 12, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1864; 2017, ch. 20, art. 413

art. 9.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 53; 2017, ch. 20, art. 414

art. 9.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2017, ch. 20, art. 414

art. 9.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 437 et al. 439(4)*a*) à *c*)

art. 9.31, ajouté, 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 438

art. 9.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 259; 2017, ch. 20, art. 415

art. 9.5, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8

art. 9.6, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1865; 2017, ch. 20, art. 416

art. 9.61, ajouté, 2017, ch. 20, art. 417

art. 9.7, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260; 2017, ch. 20, art. 418

art. 9.8, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260

art. 10, 2001, ch. 41, art. 53

art. 10.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 12, art. 1867(F)

art. 11, 2010, ch. 12, art. 1868(A); 2013, ch. 40, art. 279 et par. 281(2)

art. 11.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 10; 2014, ch. 20, art. 261; 2017, ch. 20, art. 419

art. 11.11, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 262; 2017, ch. 20, art. 420; 2018, ch. 16, art. 183

art. 11.12, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 263; 2017, ch. 20, art. 421

art. 11.13, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 264

art. 11.14, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 265

art. 11.15, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.16, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.17, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 266

art. 11.18, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.19, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

partie 1.1, ajoutée, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.41, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 267, ch. 39, art. 250; 2017, ch. 20, art. 422

art. 11.42, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 268; 2017, ch. 20, art. 423

art. 11.43, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.44, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 269; 2017, ch. 20, art. 424

art. 11.45, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; abrogé, 2014, ch. 20, art. 269

art. 11.46, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.47, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.48, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.49, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2017, ch. 20, art. 425

art. 11.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 270; 2017, ch. 20, art. 426

art. 11.7, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.8, ajouté, 2014, ch. 20, art. 271

art. 12, 2001, ch. 41, art. 54; 2006, ch. 12, art. 12(F); 2014, ch. 20, art. 272

art. 13, 2018, ch. 27, art. 174

art. 14, 2018, ch. 27, art. 175

art. 15, 2001, ch. 41, art. 55

art. 16, 2001, ch. 41, art. 56; 2006, ch. 12, art. 13

art. 17, 2001, ch. 41, art. 57; 2017, ch. 7, art. 53

art. 18, 2001, ch. 32, art. 71, ch. 41, art. 58 et 134

art. 20, 2005, ch. 38, al. 127*a*)

art. 21, 2001, ch. 41, art. 59

art. 22, 2001, ch. 41, art. 60

art. 24, 2006, ch. 12, art. 14

art. 24.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 14; 2014, ch. 20, art. 273

art. 25, 2001, ch. 41, art. 61; 2014, ch. 20, art. 274

art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274

art. 25.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274

art. 26, 2005, ch. 38, al. 127*b*)

art. 27, 2001, ch. 41, art. 62

art. 29, 2006, ch. 12, art. 15

art. 30, 2002, ch. 8, art. 161; 2001, ch. 41, art. 139; 2006, ch. 12, art. 16; 2017, ch. 20, art. 427

art. 31, 2005, ch. 38, al. 127*c*)

art. 32, 2001, ch. 41, art. 63; 2005, ch. 38, al. 127*d*) ; 2006, ch. 12, art. 17; 2015, ch. 3, art. 148

art. 33, 2006, ch. 12, art. 18

art. 34, 2006, ch. 12, art. 19

art. 35, 2005, ch. 38, al. 127*e*); 2006, ch. 12, art. 20

art. 36, 2001, ch. 41, art. 64; 2006, ch. 12, art. 22; 2014, ch. 20, art. 275

art. 38, 2005, ch. 38, art. 125 et al. 139*d*)

art. 38.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 23

art. 39, 2005, ch. 38, al. 127*e*)

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

art. 40, 2001, ch. 41, art. 65; 2010, ch. 12, art. 1870; 2014, ch. 20, art. 276
art. 44, 2003, ch. 22, al. 224z.70)(A)
art. 49, 2003, ch. 22, art. 190 et al. 223e)(A); 2017, ch. 9, al. 55(1)o)
art. 50, 2003, ch. 22, art. 242
art. 51, 2003, ch. 22, art. 191
art. 52, 2010, ch. 12, art. 1871; 2014, ch. 20, art. 277
art. 53, 2014, ch. 20, art. 278
art. 53.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278
art. 53.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278
art. 53.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 279; 2017, ch. 20, art. 428
art. 53.4, ajouté, 2017, ch. 15, art. 47
art. 54, 2001, ch. 12, art. 1, ch. 41, art. 66; 2004, ch. 11, art. 42; 2004, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 12, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1873; 2014, ch. 20, art. 280
art. 54.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 25; 2014, ch. 20, art. 281
art. 55, 2001, ch. 12, art. 2, ch. 27, art. 270, ch. 41, art. 67 et 123; 2005, ch. 38, art. 126; 2006, ch. 12, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1874; 2014, ch. 20, art. 282; 2015, ch. 36, art. 167; 2017, ch. 20, art. 429
art. 55.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 27; 2014, ch. 20, art. 283; 2017, ch. 20, art. 430
art. 56, 2001, ch. 41, art. 68; 2017, ch. 20, art. 431
art. 56.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 28; 2014, ch. 20, art. 284; 2017, ch. 20, art. 432
art. 56.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 29
art. 58, 2001, ch. 41, art. 69; 2010, ch. 12, art. 1875; 2014, ch. 20, art. 285
art. 58.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1876; 2014, ch. 20, art. 286
art. 59, 2001, ch. 41, art. 70; 2006, ch. 12, art. 30
art. 60, 2001, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 32, art. 72, ch. 41, art. 71; 2006, ch. 12, art. 31
art. 60.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72; 2005, ch. 10, al. 34(1)q); 2006, ch. 12, art. 32
art. 60.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72
art. 60.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 33
art. 62, 2010, ch. 12, al. 1882a)
art. 63, 2010, ch. 12, al. 1882b)
art. 63.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 34; 2010, ch. 12, al. 1882c)
art. 64, 2001, ch. 12, art. 4; 2006, ch. 12, art. 35(A)
art. 65, 2004, ch. 15, art. 101; 2006, ch. 12, art. 36; 2010, ch. 12, al. 1882d); 2013, ch. 40, art. 280 et par. 281(3); 2014, ch. 20, art. 287
art. 65.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 288
art. 65.02, ajouté, 2014, ch. 20, art. 289
art. 65.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 37; 2017, ch. 20, art. 433
art. 66, 2014, ch. 20, art. 290
art. 67, 2003, ch. 22, al. 224z.70)(A)
art. 68.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 291
art. 71, 2014, ch. 20, art. 292
art. 72, 2006, ch. 12, art. 38
art. 72.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 293
art. 73, 2001, ch. 41, art. 73; 2006, ch. 12, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1877; 2014, ch. 20, art. 294; 2017, ch. 20, art. 434
partie 4.4, ajoutée, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.11, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.12, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40

art. 73.13, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.14, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.15, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2017, ch. 20, art. 435(F)
art. 73.16, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.17, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.18, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.19, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.21, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.22, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.23, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.24, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.25, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.26, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.27, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.28, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.29, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.5, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 74, 2006, ch. 12, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1878; 2014, ch. 20, art. 295 et 296
art. 75, 2001, ch. 41, art. 74; 2010, ch. 12, art. 1879
art. 77, 2010, ch. 12, art. 1880
art. 77.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 42
art. 79, 2006, ch. 12, art. 43
art. 80, 2001, ch. 41, art. 75
art. 81, 2006, ch. 12, art. 44; 2010, ch. 12, art. 1881
art. 96, 2001, ch. 41, art. 120
disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80 (abrogé par 2001, ch. 41, par. 137(3))
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 123, 132, 134 et 139
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2013, ch. 40, art. 281
disposition générale, 2006, ch. 12, art. 2
disposition transitoire, 2000, ch. 17, art. 83
modification conditionnelle, 2000, ch. 24, art. 76.1
terminologie, 2017, ch. 9, al. 55(1)o)
EEV, 2000, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 1 à 4, 38, 40 à 44, par. 45(1), art. 46 à 53, al. 54b) à d), par. 55(1), (2) et (6), art. 56 à 61, 66 à 82, 84, 85, 90 et 91 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-55; art. 5, 7, 8, 10 et 11, le passage de l'art. 54 qui précède l'al. b), par. 55(3) à (5.1) et (7) et art. 89 en vigueur 28.10.2001 voir TR/2001-88; art. 6 et 9, par. 45(2), art. 62 à 65, 83 et 98 en vigueur 12.06.2002 voir TR/2002-84; art. 12 à 37 et 39 en vigueur 06.01.2003 voir TR/2002-153; art. 86 à 88 et 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 voir TR/2004-39
EEV, 2000, ch. 24, art. 76.1 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 12 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 27, art. 270 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 70 à 72 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 47, 48, 119, 120, 123, 132, 134 et 139 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 49 à 51, 53, 65, 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73 et 75 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

art. 74 en vigueur 12.06.2002 voir TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 voir TR/2002-164

EEV, 2002, ch. 8, art. 161 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 190, 191, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 242 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2004, ch. 11, art. 42 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2004, ch. 15, art. 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-53

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 124 à 127 et 139 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 12,

- par. 1(1), art. 2, 4, 7, 9 et 12 à 24, par. 26(1) et 28(1), art. 29 à 39, 41 et 44 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-18;
- art. 9.4 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édicté par l'art. 8, par. 26(3) à (6), art. 27 et par. 28(2) et (3) en vigueur 30.06.2007 voir TR/2007-64;
- par. 3(1) et art. 5 et 6, les art. 9.2, 9.3 et 9.5 à 9.8 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édictés par l'art. 8 et art. 10, 11 et 25, par. 26(2) et art. 42 et 43 en vigueur 23.06.2008 TR/2007-64;
- par. 1(2), par. 3(2) et art. 40 en vigueur 30.12.2008 voir TR/2007-116

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1874 et 1875 en vigueur 14.02.2011 voir TR/2011-13; art. 1862 à 1873 et 1876 à 1882 en vigueur 18.06.2014 voir art. 1884 tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 297.

EEV, 2013, ch. 40, art. 279 à 281 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 20, art. 254, 255, par. 256(1), art. 259, par. 262(1) et (2), art. 267 à 288, 290 à 292, par. 294(6), art. 295 et 297 en vigueur à la sanction 19.06.2014;

- art. 260 en vigueur 19.06.2015 voir par. 298(1);
- art. 289 en vigueur 01.01.2015 voir s. 298(2);
- par. 256(3); art. 258 et par. 294(2) et (4) en vigueur 17.06.2017 voir TR/2016-35;
- par. 294(1), (3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2017, ch. 20, par. 439(10), (12) et (14);
- par. 256(2), modifié par 2017, ch. 20, art. 436, art. 257 et 261, par. 262(3), art. 263 à 266, 293 et 296 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 298(3) – Non en vigueur.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), Section 18 de la Loi (art. 250) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, al. 440(3a).

EEV, 2015, ch. 3, art. 148 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 167 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 7, art. 53 en vigueur à la sanction 18.05.2017.

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1o) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 47 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.

EEV, 2017, ch. 20, art. 407, par. 408(2) et (3), art. 409 à 414, par. 415(1), art. 416 et 418 à 422, par. 423(2), art. 424, 426 à 433, 435 à 437, 439 et 440 en vigueur à la sanction 22.06.2017;

- [Remarque : art. 437 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 439(4a)];
- art. 434 en vigueur à la sanction 22.06.2017 voir par. 441(2);
- par. 408(1), 415(2) et (3), art. 417, par. 423(1) et (3), art. 425 et 438 entrent en vigueur à la date fixée par décret, cette date ne devant pas être antérieure au lendemain de la date d'entrée en vigueur de l'art. 258 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* (2014, ch. 20) voir par. 441(1) – Non en vigueur.

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 183 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 27, art. 174 et 175 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Réduction de la papperasse, Loi sur la — 2015, ch. 12

(Red Tape Reduction Act)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

Préambule, 2018, ch. 12, art. 257

art. 2, 2018, ch. 12, art. 258

art. 4, 2018, ch. 12, art. 259(F)

art. 5, 2018, ch. 12, art. 260(A)

art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 261

art. 6, 2018, ch. 12, art. 262

art. 7, 2018, ch. 12, art. 262

art. 9, 2018, ch. 12, art. 263

Dispositions générales, 2015, ch. 12, art. 9 et 10 (Rapport annuel) et 11 (Examen)

Disposition générale, 2018, ch. 12, art. 263 (rapport, application des art. 5 et 5.1)

EEV, 2015, ch. 12, la Loi en vigueur à la sanction 23.04.2015.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 257 à 263 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 264 – Non en vigueur

Réduction de la pauvreté, Loi sur la — 2018, ch. 27, art. 687

(Poverty Reduction Act)

Déposé par le ministre des Finances

EEV, 2018, ch. 27, art. 687 (art. 1 et 2), en vigueur à la sanction 13.12.2018

Réédiction de textes législatifs, Loi sur la — 2002, ch. 20

(Legislative Instruments Re-enactment Act)

R

Rédaction de textes législatifs, Loi sur la — 2002, ch. 20 (suite)

Le ministre de la Justice

art. 9, 2015, ch. 3, art. 129(F)
EEV, 2002, ch. 20 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2015, ch. 3, art. 129 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Réexamen de l'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage (pension), Loi sur la — 1987, ch. 17

(*Unemployment Insurance Benefit Entitlement Adjustments Act (Pension Payments)*)

Le ministre du Développement des ressources humaines voir 1996, ch. 11, art. 96

EEV, 1987, ch. 17 La présente loi entre ou est réputée être entrée en vigueur le 05.04.87

Référendums voir Loi référendaire (*Referendum Act*)

Réforme de la fonction publique, Loi sur la — 1992, ch. 54 (*Public Service Reform Act*)

dispositions transitoires, 1992, ch. 54, art. 89 à 107
EEV, 1994, ch. 54,
— art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 voir TR/93-2;
— art. 1, par. 2(2) et (4) et art. 3, 4 et 8 à 10, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation et le remplacement de l'art. 28 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 19, 22, 25 à 27, 29 et 31, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation de la définition de « catégorie professionnelle » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, art. 41, par. 74(4) et art. 75, 76, 91 et 100 à 104 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-58;
— par. 2(1) et (3), art. 5 à 7 et 11 à 17, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation de l'art. 27 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 20, 21, 23, 24 et 30, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation des définitions de « fonctionnaire désigné » et « personne occupant un poste de direction ou de confiance » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, par. 32(2) à (5), art. 33 à 40 et 42 à 73, par. 74(1) à (3) et art. 77 à 81, 89, 90, 92 à 99 et 105 à 107 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58;
— art. 28 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-58

Réforme des pensions, Loi sur la (voir Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les) — 2012, c. 22 (*Pension Reform Act*)

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (*Canada Pension Plan*)

Le ministre du Revenu national (partie I); le ministre du Développement social (parties II et III), 2005, ch. 35, art. 67

art. 2, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 4(F); 1991, ch. 44, art. 1, ch. 49, art. 203; 1995, ch. 33, art. 25; 2000, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 111; 2009, ch. 31, art. 25; 2011, ch. 24, art. 172; 2012, ch. 19, art. 225, ch. 31, art. 193; 2016, ch. 14, art. 1; 2018, ch. 12, art. 361
art. 3, 1996, ch. 11, al. 95*baa*(i) et (ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(i)
art. 4, 1996, ch. 11, al. 95*baa*(iii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(ii)
art. 4.1, ajouté, 2007, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 19, art. 226
art. 5, 1998, ch. 19, art. 251
art. 6, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 2; 2000, ch. 12, art. 43; 2016, ch. 14, art. 2
art. 8, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3; 1997, ch. 40, art. 58; 2011, ch. 24, art. 173; 2013, ch. 33, art. 155; 2016, ch. 14, art. 3; 2018, ch. 12, art. 362
art. 9, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 15; 2011, ch. 24, art. 174; 2016, ch. 14, art. 4; 2018, ch. 12, art. 363
art. 10, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 16; 2016, ch. 14, art. 5; 2018, ch. 12, art. 364
art. 11.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 4; 1997, ch. 40, art. 59; 2016, ch. 14, art. 6
art. 11.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 7
art. 12, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 5; 2001, ch. 17, art. 254; 2004, ch. 22, art. 17(A); 2009, ch. 31, art. 26; 2016, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 12, art. 365
art. 13, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 6; 1997, ch. 40, art. 60; 2009, ch. 31, art. 27; 2016, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 12, art. 366
art. 14, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 7
art. 14.1, ajouté, 1991, ch. 49, art. 204
art. 15, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 8; 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 367
art. 15.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 368
art. 15.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 369
art. 15.3, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10
art. 17, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 9; 2009, ch. 31, art. 28
art. 17.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 11
art. 18, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 10; 1991, ch. 44, art. 2
art. 18.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 12
art. 19, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 11; 2009, ch. 31, art. 29

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- art. 20**, 1997, ch. 40, art. 61
- art. 21**, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 205; 1993, ch. 24, art. 143; 1997, ch. 40, art. 62; 2008, ch. 28, art. 38; 2011, ch. 24, art. 175; 2016, ch. 14, art. 13; 2018, ch. 12, art. 370
- art. 21.1**, ajouté, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 2; 2004, ch. 25, art. 112(A)
- art. 23**, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 38 (3^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 206; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 154; 1994, ch. 21, art. 123; 1997, ch. 40, art. 63; 1998, ch. 19, art. 252; 2000, ch. 30, art. 155; 2004, ch. 25, art. 113; 2005, ch. 47, art. 137; 2007, ch. 36, art. 108; 2016, ch. 14, art. 14(F)
- art. 24**, 1991, ch. 49, art. 207; 1997, ch. 40, art. 64; 1998, ch. 19, art. 253
- art. 25**, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 208; 1994, ch. 13, al. 8(1*a*); 1998, ch. 19, art. 254; 1999, ch. 17, al. 111*a*), 2005, ch. 38, al. 138*c*)
- art. 26.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111*b*); 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2005, ch. 38, al. 138*c*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(iii)
- art. 27**, 1993, ch. 24, art. 144; 1994, ch. 13, al. 8(1*a*); 1997, ch. 40, art. 65; 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2012, ch. 19, art. 227 et sous-al. 694*a*(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(iv)
- art. 27.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
- art. 27.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111*c*); 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2005, ch. 38, al. 138*c*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(v)
- art. 27.3**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
- art. 28**, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 27, art. 212; 1997, ch. 40, art. 65; 1998, ch. 19, art. 255
- art. 29**, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9; 1990, ch. 8, art. 45 et par. 78(2); 1997, ch. 40, art. 65
- art. 30**, 1991, ch. 49, art. 209; 1997, ch. 40, art. 66
- art. 31**, 2016, ch. 14, art. 15
- art. 32**, 2016, ch. 14, art. 15
- art. 33**, 1991, ch. 49, art. 210; 1993, ch. 24, art. 145; 2016, ch. 14, art. 15
- art. 34**, 1991, ch. 49, art. 211; 1993, ch. 24, art. 146; 1994, ch. 21, art. 124; 2016, ch. 14, art. 15
- art. 35**, 1991, ch. 49, art. 212; 2016, ch. 14, art. 16
- art. 36**, L.R., ch. 38 (3^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 213; 2016, ch. 14, art. 17
- art. 37**, 2016, ch. 14, art. 17
- art. 38**, 1991, ch. 49, art. 214; 1997, ch. 40, art. 67; 2004, ch. 22, art. 18; 2009, ch. 31, art. 30; 2010, ch. 25, art. 70; 2012, ch. 19, art. 227; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1*b*)(i); 2016, ch. 14, art. 18
- art. 39**, 2016, ch. 14, art. 19
- art. 40**, 1991, ch. 49, art. 215; 1998, ch. 19, art. 256; 2004, ch. 22, art. 19; 2018, ch. 12, art. 371
- art. 41**, 1999, ch. 17, al. 111*d*); 2005, ch. 38, al. 138*c*)
- art. 42**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 1, art. 23; 1996, ch. 11, al. 95*b*); 1997, ch. 40, art. 68; 2000, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2009, ch. 31, art. 31; 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(vii), ch. 31, art. 194; 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(vi)
- art. 43**, 1991, ch. 44, art. 3
- art. 44**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 13; 1991, ch. 44, art. 4; 1992, ch. 2, art. 1; 1997, ch. 40, art. 69; 2000, ch. 12, art. 45, al. 64*a*); 2007, ch. 11, art. 2; 2009, ch. 31, art. 32; 2012, ch. 31, art. 195; 2016, ch. 14, art. 20; 2018, ch. 12, art. 372
- art. 44.1**, ajouté, 2015, ch. 17, art. 1
- art. 45**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 14
- art. 46**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 15; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 29; 1991, ch. 44, art. 5; 2009, ch. 31, art. 33; 2016, ch. 14, art. 21
- art. 48**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 40, art. 70; 2009, ch. 31, art. 34; 2012, ch. 31, art. 196
- art. 48.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
- art. 48.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
- art. 49**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 17; 2016, ch. 14, art. 23
- art. 49.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
- art. 49.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
- art. 50.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
- art. 50.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
- art. 51**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 18; 1997, ch. 40, art. 71; 2016, ch. 14, art. 26; 2018, ch. 12, art. 373
- art. 51.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 51.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 51.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 52**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 19; 2016, ch. 14, art. 27
- art. 52.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 375
- art. 52.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 376
- art. 53**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 20; 2009, ch. 31, art. 35; 2016, ch. 14, art. 28; 2018, ch. 12, art. 377
- art. 53.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 378
- art. 53.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 379
- art. 53.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 127
- art. 53.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 128
- art. 53.5**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
- art. 53.6**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 21; 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 55**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 22; 1991, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 33, art. 26; 2000, ch. 12, art. 46; 2012, ch. 31, art. 197
- art. 55.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 40, art. 72; 2000, ch. 12, art. 47; 2007, ch. 11, art. 3; 2012, ch. 31, art. 198
- art. 55.11**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 47; 2012, ch. 31, art. 199
- art. 55.2**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 8; 1995, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 40, art. 73; 2000, ch. 12, art. 48; 2012, ch. 31, art. 200; 2016, ch. 14, art. 30; 2018, ch. 12, art. 381
- art. 55.3**, ajouté, 1991, ch. 44, art. 9; 2000, ch. 12, art. 49
- art. 56**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 24; 1991, ch. 44, art. 10; 1997, ch. 40, art. 74; 2016, ch. 14, art. 31
- art. 57**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 25; 1991, ch. 44, art. 11; 1997, ch. 40, art. 75; 2018, ch. 12, art. 382
- art. 58**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 26; 1991, ch. 44, art. 12; 1997, ch. 40, art. 76; 2000, ch. 12, art. 50, al. 64*b*) à *h*); 2016, ch. 14, art. 32; 2018, ch. 12, art. 383
- art. 59**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 27; 1991, ch. 44, art. 13

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

art. 59.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 36; 2016, ch. 14, art. 33; 2018, ch. 12, art. 384

art. 59.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 385

art. 60, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 28; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann II, n° 4(A); 1991, ch. 44, art. 14; 1997, ch. 40, art. 77; 2009, ch. 31, art. 37; 2018, ch. 12, art. 386

art. 62, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 29

art. 63, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 30; 2000, ch. 12, art. 51, al. 64*i*), art. 65(F)

art. 63.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 31

art. 64, abrogé, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 32 (*cependant voir* par. 32(2))

art. 65, 1991, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 40, art. 78; 2018, ch. 12, art. 387

art. 65.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 33; 1991, ch. 44, art. 16; 1995, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 40, art. 79; 2000, ch. 12, art. 52; 2016, ch. 14, art. 34

art. 66, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 14, art. 1, ch. 44, art. 17; 1995, ch. 33, art. 31; 1996, ch. 11, al. 97(1*b*); 1997, ch. 40, art. 80; 2000, ch. 12, art. 53; 2001, ch. 4, art. 67; 2005, ch. 35, al. 66*a*); 2007, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1*a*)(i); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1*b*)(i)

art. 66.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 35; 1997, ch. 40, art. 81

art. 67, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 32; 1997, ch. 40, art. 82; 2009, ch. 31, art. 38

art. 68.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 37; abrogé, 2009, ch. 31, art. 39

art. 69, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 38

art. 70, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 39

art. 70.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389

art. 70.02, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389

art. 70.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 20; 2018, ch. 12, art. 390

art. 71, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 40; 2018, ch. 12, art. 391

art. 72, 2000, ch. 12, art. 54, al. 64*j*); 2018, ch. 12, art. 392

art. 73, 2000, ch. 12, art. 55

art. 74, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 41; 1991, ch. 44, art. 18; 2018, ch. 12, art. 393

art. 75, 2000, ch. 12, art. 56

art. 76, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 42; 1991, ch. 44, art. 19; 2000, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 12, art. 394

art. 76.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40

art. 76.2, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40

art. 77, 2016, ch. 14, art. 35; 2018, ch. 12, art. 395

art. 78, 2012, ch. 31, art. 201; 2016, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 12, art. 396

art. 78.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397

art. 78.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397

art. 79, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 43; 2016, ch. 14, art. 37

art. 79.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398

art. 79.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398

art. 80, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 44; 2000, ch. 12, art. 58; 2016, ch. 14, art. 38

art. 80.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 83

art. 81, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 20; 1995, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 40, art. 84; 2000, ch. 12, art. 59; 2004, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 19, art. 228

art. 82, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 21 *voir aussi* al. 34*b*); (1992, ch. 1, art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34*b*)); 1995, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 40, art. 85; 2000, ch. 12, art. 60, al. 64*k*); 2010, ch. 12, art. 1668; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1*b*)(ii)

art. 83, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 12; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 7, ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 22. (*Remarque* : — modification par 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n° 4(A) null *voir* 1991, ch. 44, par. 22(1)); 1995, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 40, art. 85.1; 2000, ch. 12, art. 61, al. 64*l*); 2002, ch. 8, art. 121; 2010, ch. 12, art. 1669; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1*b*)(iii)

art. 84, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1990, ch. 8, art. 46; 2002, ch. 8, al. 182(1*f*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229, ch. 31, art. 202

art. 85, abrogé, 2012, ch. 19, art. 229

art. 86, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 46; 1995, ch. 33, art. 37; abrogé, 2012, ch. 19, art. 229

art. 86.1, ajouté, 1995, ch. 33, art. 38; 2002, ch. 8, al. 182(1*f*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229

art. 87, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 47; 2000, ch. 12, art. 62

art. 88, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 48; 2000, ch. 12, art. 63

art. 89, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 49; 1991, ch. 44, art. 23; 1995, ch. 33, art. 39; 2004, ch. 22, art. 22; 2007, ch. 11, art. 5; 2012, ch. 19, art. 230; 2016, ch. 14, art. 39; 2018, ch. 12, art. 399

art. 90, 1991, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 40, art. 86

art. 90.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87; 2007, ch. 11, art. 7

art. 90.2, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87

art. 91, 1996, ch. 11, al. 95*b*); 2003, ch. 5, art. 1; 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*)(viii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(vii); 2016, ch. 14, art. 40; 2018, ch. 12, art. 400

art. 93, 1996, ch. 16, al. 60(1*b*)

art. 94, 1996, ch. 11, al. 99*a*)

art. 96, 1995, ch. 33, art. 40; 2007, ch. 11, art. 9; 2012, ch. 19, art. 231

art. 97, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 50; 1995, ch. 33, art. 41; 2012, ch. 19, art. 232

art. 98, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 51; 2012, ch. 19, art. 305; 2016, ch. 14, art. 41

art. 99, 2012, ch. 19, art. 306; 2016, ch. 14, art. 42

art. 101, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 52; 1995, ch. 33, art. 42; 2007, ch. 11, art. 10; 2012, ch. 19, art. 233

art. 103, 1996, ch. 11, al. 97*b*); 1999, ch. 17, al. 111*e*); 2005, ch. 35, al. 66*a*), ch. 38, al. 138*c*); 2012, ch. 19, sous-al. 695(1*a*)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1*b*)(ii)

art. 104, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 53; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 30; 1991, ch. 44, art. 25; 1992, ch. 1, art. 25, ch. 48, par. 28(1); 1995, ch. 33, art. 43; 1996, ch. 16, al. 61*b*), ch. 23, al. 187*a*) et 189*c*); 1997, ch. 40, art. 88; 2003, ch. 22, art. 129; 2005, ch. 35, art. 45; 2012, ch. 19, art. 293

art. 104.01, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 46; 2007, ch. 11, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294

art. 104.02, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 47; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- art. 104.03**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 1999, ch. 17, al. 111(f); 2000, ch. 34, al. 94b)(F); 2005, ch. 35, art. 48 et al. 66a); 2005, ch. 38, al. 138c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.04**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.05**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 49(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.06**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.07**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.08**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.09**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2012, ch. 19, art. 294; 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)b)(iii)
- art. 104.101**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.102**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.11**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 105**, 1991, ch. 44, art. 26; 1996, ch. 11, al. 97b); 1997, ch. 40, art. 88
- art. 106**, 1995, ch. 33, art. 44; 2003, ch. 22, art. 130
- art. 107**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 54; 2016, ch. 14, art. 43
- art. 107.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 45
- art. 108**, 1995, ch. 33, art. 46; 1997, ch. 40, art. 89; 2003, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 19, art. 234; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(iv); 2016, ch. 14, art. 44
- art. 108.1**, ajouté, 2003, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 14, art. 45
- art. 108.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
- art. 108.3**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
- art. 109**, 2003, ch. 5, art. 4
- art. 110**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 55; 1997, ch. 40, art. 90; 2000, ch. 14, art. 45; 2003, ch. 5, art. 5; 2016, ch. 14, art. 47
- art. 111**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 31; 1997, ch. 40, art. 91; abrogé, 2003, ch. 5, art. 6
- art. 111.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 7
- art. 112**, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 8; 2016, ch. 14, art. 48
- art. 113**, 1997, ch. 40, art. 92; 2003, ch. 5, art. 9; 2016, ch. 14, art. 49
- art. 113.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 56; 1991, ch. 44, art. 27; 1997, ch. 40, art. 94; 2007, ch. 11, art. 12; 2009, ch. 31, art. 41; 2016, ch. 14, art. 50; 2018, ch. 12, art. 401
- art. 114**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 57; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9; 1997, ch. 40, art. 95; 2002, ch. 7, art. 111(A); 2003, ch. 5, art. 10; 2007, ch. 11, art. 13; 2016, ch. 14, art. 51
- art. 115**, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 10; ch. 30 (2^e suppl.), art. 58; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 32; 1997, ch. 40, art. 96; 2007, ch. 11, art. 14; 2009, ch. 31, art. 42; 2012, ch. 31, art. 203; 2016, ch. 14, art. 52
- art. 116**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 59; abrogé, 1997, ch. 40, art. 97
- art. 117**, 1997, ch. 40, art. 97; 2003, ch. 5, art. 11; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(ix); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(viii)
- art. 118**, 2016, ch. 14, art. 53
- annexe 1**, ajoutée, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 60; DORS/91-455 (en vigueur 01.01.92 voir TR/91-160); 1991, ch. 44, art. 28; 1997, ch. 40, art. 98; renumérotée, 2016, ch. 14, art. 54 et 55
- annexe 2**, ajoutée, 2016, ch. 14, art. 56
- dispositions générales, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 62
- disposition générale, 1991, ch. 44, art. 35 - application
- disposition générale, 1992, ch. 2, art. 2 - application
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 8(2)
- disposition générale, 1994, ch. 21, par. 124(2)
- disposition générale, 1995, ch. 33, art. 33 et par. 35(4)
- disposition générale, 2000, ch. 14, art. 46 - non-application 114(2)
- disposition générale, 2007, ch. 11, art. 6(A) et 8
- disposition générale, 2009, ch. 31, par. 43(1) (*re non-application du par. 114(2) du Régime de pensions du Canada*)
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 292 et 295
- disposition générale, 2012, ch. 31, par. 205(1) (*re non-application du par. 114(2) du Régime de pensions du Canada aux modifications apportées par 2012, ch. 31, section 7*)
- disposition générale, 2018, ch. 12, art. 388 (intertitre)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 25 et 30
- disposition transitoire, 1990, ch. 8, par. 78(2)
- disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 51
- disposition transitoire, 2003, ch. 5, art. 19
- disposition transitoire, 2004, ch. 22, art. 23
- disposition transitoire, 2007, ch. 11, art. 36
- dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251 et 253 à 262
- modifications conditionnelles, 1995, ch. 33, al. 52b) et c)
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 112
- EEV, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 1, 2 en vigueur 01.01.85 voir art. 3
- EEV, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 12 en vigueur 28.06.85
- EEV, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 13.02.86 *sauf* par. 1(1) voir par. 1(3) et (4); par. 1(4) en vigueur 01.01.87 voir TR/87-22 voir aussi par. 1(5). (*Remarque* : par. 1(3) et 1(5) abrogés par 1993, ch. 24, art. 154)
- EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 7 en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146
- EEV, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 1 à 60 et 61, *sauf* art. 45 et 46, en vigueur 01.01.87 voir TR/87-1; art. 45 et 46 en vigueur 31.12.91 voir TR/91-129
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 29-32 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 38 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87 voir par. (1), (2) et 2(1)
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 46 (4^e suppl.) en vigueur 13.09.88
- EEV, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9, 25 et 30 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
- EEV, 1991, ch. 14 en vigueur 15.03.91 voir TR/91-46
- EEV, 1991, ch. 44, les art. 1 à 14, 16 à 19, 23 à 26 et 28 en vigueur 27.01.92 voir TR/92-29; l'art. 15 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-78; les art. 20 à 22 et 27 en vigueur

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- 01.01.92 *voir* 36(3); les art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1991, ch. 49, art. 203 à 215 en vigueur à la sanction 17.12.91; cependant, al. 206(2)(c) mentionne que la mention au par. 23(2) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par le par. (1), de l'art. 221.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est réputée entrée en vigueur 01.01.90
- EEV, 1992, ch. 1, art. 23 à 25 et art. 143, ann. VI, art. 4(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 2, art. 1 en vigueur 26.06.92 *voir* TR/92-130; art. 2 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 48, par. 28(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 28(2)
- EEV, 1993, ch. 24, art. 143 à 146 et 154 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 212 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1994, ch. 13, art. 8 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 123, 124 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1995, ch. 33, art. 26 à 34, 35(2) et (4), 36(2), 37, 38, 40, 41, 43 à 46, 51 et al. 52*b*) et *c*) en vigueur à la sanction 13.07.95; art. 25, par. 35(1) et (3), par. 36(1) et art. 39 et 42 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/96-105
- EEV, 1996, ch. 11, par. 49(1), 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70 [Remarque : 1996, ch. 11 a été abrogé par 2005, ch. 34, art. 84 le 05.10.2005 (*voir* TR/2005-99), par conséquent, le par. 49(2) et l'al. 101*a*) ne sont jamais entrés en vigueur]
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 23, art. 187 et 189 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
- EEV, 1997, ch. 40,
— art. 60, 62 à 68, 72, 73, 75, par. 77(2), art. 78 à 80, 82, 85, 85.1, le par. 90(2) du *Régime de pensions du Canada* édicté par l'art. 86, l'art. 90.2 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, 88, 95, 99 en vigueur à la sanction 18.12.97
— les art. 58 et 59, 61, 69 à 71, 74 et 76, le par. 77(1) et les art. 81, 83, 92 à 94 et 96 à 98 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/98-24
— les art. 89 à 91 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24
— l'art. 84 et le par. 90(3) et l'art. 90.1 du *Régime de pensions du Canada*, édictés respectivement par les art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
- EEV, 1998, ch. 19, art. 251 à 256 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1999, ch. 17, art. 111 et 112 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 2000, ch. 12, art. 42 à 58, par. 59(1), art. 60 à 65 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 59(2) en vigueur 01.04.2010 *voir* par. 340(2) et TR/2010-16
- EEV, 2000, ch. 14, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 45 en vigueur 31.01.2001 *voir* TR/2001-19
- EEV, 2000, ch. 30, art. 155 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir* par. 155(2) — application
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 67 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 17, art. 254 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir* par. 254(2) — application
- EEV, 2002, ch. 7, art. 111 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 121 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 5,
— art. 1 à 3, par. 4(2), 5(1), (2), (4), (6), (8), (9) et (11), art. 6 et 7, par. 9(2) et art. 19 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-31;
— *a*) par. 4(1) et (3), 5(3), (5), (7) et (10) et 9(1) et (3), art. 10 et 11 en vigueur 01.04.2007 *voir* al. 20(2)*a*);
— *b*) art. 8 en vigueur 01.04.2008 *voir* al. 20(2)*b*).
- EEV, 2003, ch. 22, art. 129 et 130 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 22, partie 4 (art. 15 à 24) en vigueur 31.01.2005 *voir* TR/2005-6, par. 18(1) est réputé entré en vigueur 18.03.2003 *voir* par. 18(2). *Voir aussi* disposition de non application, par. 24(1).
- EEV, 2004, ch. 25, art. 111 à 113 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 35, art. 45 à 52, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 137, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109.
- EEV, 2007, ch. 11, art. 1 et 3, par. 4(1) et (3) à (5), art. 5 et 8 à 11 en vigueur à la sanction 03.05.2007
— art. 2, 12 à 14 et 36 en vigueur 03.03.2008 *voir* TR/2008-30
— par. 4(2), art. 6 et 7 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
— par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 2, 12 à 14 et 36 *voir* par. 39(1)
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 38 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 30 et 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-57; art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2010-57. *Voir aussi* la disposition de non-application du par. 43(1)
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1668 et 1669 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, 2010, ch. 25, art. 70 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 15 (art. 172 à 175) réputée être entrée en vigueur 01.01.2006 *voir* art. 176
- EEV, 2012, ch. 19, art. 226, par. 230(2) et (3), art. 233, 234 251 et 253 à 262 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 225, 227 à 229, par. 230(1), art. 231 et 232 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
— art. 292 à 295, 305, 306 et al. 694*a*) et 695(1)*a*) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17.
- EEV, 2012, ch. 31, art. 193, 194 et 197 à 203 en vigueur à la sanction 14.12.2012;

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

— art. 195 et 196 en vigueur 09.10.2014 *voir* TR/2014-81.
 EEV, 2013, ch. 33, art. 155 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
 EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)(b), 237(1)(b) et 238(1)(b) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2015, ch. 17, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2015
 EEV, 2016, ch. 14 (sanction : 15.12.2016), art. 1 à 56 et son annexe en vigueur 03.03.2017 *voir* TR/2017-19;
 — *Remarque* : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par la présente partie *voir* par. 65(1).
 EEV, 2018, ch. 12, par. 361(1) et (2), art. 365 et 371, par. 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3) en vigueur à la sanction 21.06.2018;
 — *Remarque* : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par les art. 361 à 401 *voir* par. 402(1);
 — par. 361(3), art. 362 à 364 et 366 à 370, par. 372(1), (2), (4) et (7), art. 373 à 391, par. 392(2), art. 393 à 398, par. 399(1), art. 400, et par. 401(1) et (2) en vigueur, 15.12.2018 *voir* TR/2018-114.
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 127 et 128 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de 2018, ch. 12, art. 380 (*Loi n° 1 d'exécution du budget de 2018*), laquelle est le 15.12.2018 *voir* TR/2018-114 et par. 129(2) – Non en vigueur.

Régimes de pension agréés collectifs, Loi sur les — 2012, ch. 16

(*Pooled Registered Pension Plans Act*)

Ministre des Finances (art. 2)

art. 58, 2017, ch. 26, al. 62p)
 Disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
 EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 78 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62p) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Régimes de retraite particuliers, Loi sur les — 1992, ch. 46, ann. I

(*Special Retirement Arrangements Act*)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 2000, ch. 12, art. 292
art. 10, 2002, ch. 17, art. 28; 2003, ch. 26, art. 65
art. 11, 2002, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 22, al. 225z.23)(A), ch. 26, art. 66; 2012, ch. 31, art. 473, 503 et 513
art. 15, 2011, ch. 24, art. 183
art. 22, 2000, ch. 12, art. 293
art. 28, 2000, ch. 12, art. 294
 EEV, 1992, ch. 46, art. 106, annexe I, en vigueur 16.12.94 *voir* TR/94-146 *mais malgré ce qui précède*, art. 106, annexe I est

reputé être entré en vigueur 14.12.94 *voir* 2011, ch. 24, al. 184e)
 EEV, 2000, ch. 12, art. 293 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 292 et 294 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-147
 EEV, 2002, ch. 17, art. 28 et 29 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
 EEV, 2003, ch. 22, al. 225z.23) en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2003, ch. 26, art. 65 et 66 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21
 EEV, 2011, ch. 24, art. 183 et al. 184e) en vigueur à la sanction 15.12.2011
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 473, 503 et 513 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1)

Règlement de la revendication territoriale des Dénés et Métis du Sahtu, Loi sur le — 1994, ch. 27

(*Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act*)

Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107 *voir aussi* TR/2018-64)

art. 9, abrogé, 2009, ch. 23, art. 337
 EEV, 1994, ch. 27, sauf les art. 11 et 12, en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir* par. 13(1); art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 *voir* par. 13(2)
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 337 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

Règlement de la revendication territoriale des Gwich'in, Loi sur le — 1992, ch. 53

(*Gwich'in Land Claim Settlement Act*)

Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107 *voir aussi* TR/2018-64)

Préambule, 2002, ch. 7, art. 175(A)
art. 7, 2002, ch. 7, art. 176(A)
art. 8.1, ajouté, 1994, ch. 27, art. 12; abrogé, 2009, ch. 23, art. 330
 EEV, 1992, ch. 53 en vigueur 22.12.92 *voir* TR/93-01
 EEV, 1994, ch. 27, art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 *voir* par. 13(2)
 EEV, 2002, ch. 7, art. 175 et 176 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 330 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

R

**Règlement de revendications au Manitoba voir
Mise en oeuvre de mesures concernant le
règlement de revendications au Manitoba, Loi
sur la**

(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

**Règlement des différends internationaux relatifs
aux investissements, Loi sur le
— 2008, ch. 8**

(Settlement of International Investment Disputes Act)

Déposé par le ministre des Affaires étrangères

EEV, 2008, ch. 8 (sanction : 13.03.2008), en vigueur
01.11.2013 voir TR/2013-115

**Règlement des revendications des autochtones de
la Baie James et du Nord québécois, Loi sur le
— 1976-77, ch. 32**

*(James Bay and Northern Quebec Native Claims
Settlement Act)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)**

EEV, 1976-77, ch. 32 en vigueur 31.10.77 voir TR/77-223

**Règlement des revendications des bandes
indiennes de Grassy Narrows et d'Islington,
Loi sur le — 1986, ch. 23**

*(Grassy Narrows and Islington Indian Bands Mercury
Pollution Claims Settlement Act)*

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)**

EEV, 1986, ch. 23 en vigueur 28.07.86 voir TR/86-149

**Règlement des revendications des Inuvialuit de
la région ouest de l'Arctique, Loi sur le
— 1984, ch. 24**

(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)**

Préambule, 2002, ch. 7, art. 249

art. 2, 1988, ch. 16, art. 1; 1993, ch. 34, art. 137(F); 2002,
ch. 7, art. 250

EEV, 1984, ch. 24, loi en vigueur 25.07.84 voir TR/84-165

EEV, 1988, ch. 16 art. 1 en vigueur 08.06.88

EEV, 1993, ch. 34, art. 137(F) en vigueur à la sanction
23.06.93

EEV, 2002, ch. 7, art. 249 et 250 en vigueur 01.04.2003 voir
TR/2003-48

**Règlement des revendications relatives aux
terres retranchées des réserves des Indiens de
la Colombie-Britannique, Loi sur le
— 1984, ch. 2**

(British Columbia Indian Cut-off Lands Settlement Act)

**Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)**

**Règlement des revendications territoriales des
premières nations du Yukon, Loi sur le
— 1994, ch. 34**

(Yukon First Nations Land Claims Settlement Act)

**Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires
indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107 voir aussi
TR/2018-64)**

Titre intégral, 2002, ch. 7, art. 253

Préambule, 2002, ch. 7, art. 254

art. 10, abrogé, 2009, ch. 23, art. 339

art. 11, 2002, ch. 7, art. 255(A)

art. 15, 2002, ch. 7, art. 256(A); 2004, ch. 11, art. 50

art. 20, 2002, ch. 7, art. 257

art. 21, 2002, ch. 7, art. 258

annexe, 1999, ch. 31, art. 224 et 225

EEV, 1994, ch. 34, sauf par. 20(1), (2) et (4) en vigueur
14.02.95 voir TR/95-19; par. 20(1), (2) et (4) entrent en
vigueur dès l'entrée en vigueur de tous les accords définitifs
visant les premières nations dont le nom figure à l'annexe
voir par. 21(2) (ces dispositions modifient la *Loi sur le
Yukon*, Y-2, laquelle est abrogée le 01.04.2003 par 2002,
ch. 7, art. 280); par. 20(1), (2) et (4) abrogés voir 2002, ch. 7,
art. 257.

EEV, 1999, ch. 31, art. 224 et 225 en vigueur à la sanction
17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 253 à 258 et 280 en vigueur 01.04.2003
voir TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 11, art. 50 en vigueur 21.05.2004 voir
TR/2004-58

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 339 en vigueur
17.10.2011 voir TR/2011-87

**Règlements et arrêtés en Conseil, Présentation
au Parlement de certains**

(Regulations and Orders in Council, Authority of Certain)

1928, ch. 44; 1932, ch. 12

R

Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu *voir* Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de

Réintégration dans les emplois civils, Loi sur la (*Reinstatement in Civil Employment*)

S.R.C. 1952, ch. 236 (*voir aussi* 1953-54, ch. 65, art. 8; 1966-67, ch. 25, art. 39), ABROGÉ, 1990, ch. 43, art. 60
EEV, 1990, ch. 43, art. 60 en vigueur 17.12.90

Relations de travail au Parlement, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 33 (2^e suppl.) (*Parliamentary Employment and Staff Relations Act*)

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2018-91)

Titre intégral, 2004, ch. 7, art. 31; 2006, ch. 9, art. 29; 2015, ch. 36, art. 139; 2017, ch. 20, art. 174

art. 2, 2004, ch. 7, art. 32; 2006, ch. 9, art. 30; 2015, ch. 36, art. 140; 2017, ch. 20, art. 175

art. 3, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 31; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 45(F); 2003, ch. 22, art. 182 et al. 187(1)a)(A); 2004, ch. 7, art. 33; 2006, ch. 9, art. 31; 2013, ch. 40, art. 425; 2015, ch. 36, art. 141; 2017, ch. 9, art. 45; 2017, ch. 20, art. 176

Section 1, 2017, ch. 9, al.57(1)a)

art. 9, 2003, ch. 22, art. 184; 2013, ch. 40, art. 426; 2017, ch. 9, art. 46

art. 10, 2013, ch. 40, art. 426

art. 11, 2003, ch. 22, art. 185; abrogé, 2013, ch. 40, art. 426

art. 12, 2013, ch. 40, art. 427

art. 15, 2013, ch. 40, art. 428

art. 25, 2014, ch. 40, art. 6; 2017, ch. 12, art. 5

art. 26, 1993, ch. 34, art. 100; 2014, ch. 40, art. 7; 2017, ch. 12, art. 6

art. 29, 2014, ch. 40, art. 8; 2017, ch. 12, art. 7

art. 40, 2003, ch. 22, al. 187(1)b)(A)

art. 41, 2003, ch. 22, al. 187(1)b)(A)

art. 49, 2003, ch. 22, al. 187(1)c)(A); 2013, ch. 40, art. 429; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)a)(i)

art. 50, 2013, ch. 40, art. 430

art. 51, 2013, ch. 40, art. 431

art. 53, 2003, ch. 22, al. 224z.66)(A)

art. 53.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 26, art. 18; abrogé, 2003, ch. 22, art. 186

art. 65, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A)

art. 66, 2003, ch. 22, al. 187(1)d)(A); 2013, ch. 40, art. 432; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)a)(ii)

art. 66.1, ajouté, 1992, ch. 1, art. 111; 2013, ch. 40, art. 433; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)a)(iii)

art. 68, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A); 2013, ch. 40, art. 434

art. 69, 2013, ch. 40, art. 435

art. 72, 2013, ch. 40, art. 436

art. 78, 2013, ch. 40, art. 437

art. 81, 2014, ch. 20, al. 481(2)b)

art. 82, 2003, ch. 22, al. 225z.14)(A)

art. 83, abrogé, 2014, ch. 20, al. 481(2)c)

art. 85, 2004, ch. 7, art. 34; 2006, ch. 9, art. 32; 2015, ch. 36, art. 142; 2017, ch. 20, art. 177

Partie II.1, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 427

art. 86.1 à 86.9, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 427

art. 86.91, ajouté, 2018, ch. 27, art. 427

Partie III

art. 87, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88, 2017, ch. 20, art. 394; 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.01, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.2, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.3, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.4, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.5, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.6, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.7, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

art. 88.8, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21

disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481

disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 22

disposition de coordination, 2018, ch. 27, par. 623(14)

disposition générale, 2003, ch. 22, art. 183(A)

disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 438

disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 15

terminologie, 2017, ch. 9, al.56(1)a) et al.57(1)a)

EEV, L.R., ch. 33 (2^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 27.06.86; Partie I en vigueur 24.12.86 *voir* TR/87-21; Parties II (art. 85 et 86) et III (art. 87 et 88) ou telle de ces parties entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation – Non en vigueur

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 31 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 111, art. 144, ann. VII, art. 45(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 34, art. 100 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1996, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1999, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 182 à 187, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 31 à 34 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 29 à 32 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 425 à 438 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 20, art. 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 6 à 8 en vigueur 16.06.2015 *voir* art. 13.

EEV, 2015, ch. 36, art. 139 à 142 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 9, art. 45 et 46, al.56(1)a) et 57(1)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 5 à 7 et 15 en vigueur 22.06.2017 *voir* art. 17.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 174 à 177 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53;

R

Relations de travail au Parlement, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 33 (2^e suppl.) (suite)

— art. 394 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure aux dates fixées au titre des par. 402(2) à (6) *voir* par. 402(1) – Non en vigueur.
EEV, 2018, ch. 22, art. 22 en vigueur à la sanction 25.10.2018; art. 21 entre en vigueur à la sanction de la présente loi ou, si elle est postérieure, à la date d'entrée en vigueur du par. 402(1) de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017* (2017, ch. 20) *voir* art. 23 – Non en vigueur – *VOIR* la version anglaise de l'art. 23
EEV, 2018, ch. 27, art. 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 427 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 *voir* par. 440(5) – Non en vigueur

Relations de travail dans la fonction publique, Loi sur les *voir* Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les *Public Service Labour Relations Act*

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2

[Ancienne appellation : Relations de travail dans la fonction
publique, Loi sur les]
Federal Public Sector Labour Relations Act

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada,
un membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada
qui n'est pas membre du Conseil du Trésor
(TR/2018-89); le président du Conseil du Trésor pour
l'application de l'article 252 *voir* TR/2009-64

Titre intégral, 2017, ch. 9, art. 1
art. 1, 2017, ch. 9, art. 2
art. 2, 2003, ch. 22, art. 243; 2013, ch. 40, art. 366; 2014,
ch. 20, art. 472 et al. 481(2)d); 2017, ch. 9, art. 3 et sous-
al. 56(1)b)(i)
art. 4, 2013, ch. 40, art. 294; 2017, ch. 9, art. 4; 2018, ch. 24,
art. 1
art. 7.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 4.1
art. 11, 2014, ch. 20, al. 481(2)e)
Section 4, 2017, ch. 9, sous-al. 57(1)b)(i)
art. 12, 2013, ch. 40, art. 367
art. 13, 2009, ch. 2, art. 400; 2013, ch. 40, art. 295, par. 363(3)
et art. 367; 2017, ch. 9, art. 5
art. 14, 2013, ch. 40, art. 367
art. 15, 2013, ch. 40, art. 367
art. 16, abrogé, 2013, ch. 40, art. 296 et art. 367
art. 17, abrogé, 2013, ch. 40, art. 367
art. 18, 2003, ch. 22, art. 273; abrogé, 2013, ch. 40, art. 367;
2014, ch. 2, art. 54
art. 19 à 38, abrogés, 2013, ch. 40, art. 367
art. 39, 2013, ch. 40, art. 297 et 368; 2017, ch. 9, art. 6; 2018,
ch. 24, art. 2

art. 40, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369
art. 41, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369
art. 44 à 50, abrogés, 2013, ch. 40, art. 370
art. 51, 2003, ch. 22, art. 274; abrogé, 2013, ch. 40, art. 370
art. 52, abrogé, 2013, ch. 40, art. 370
art. 53, abrogé, 2013, ch. 40, art. 298, abrogé, art. 370 et
par. 467(1)
art. 54, 2017, ch. 9, art. 7
art. 56, 2017, ch. 9, art. 8
art. 59, 2003, ch. 22, art. 275; 2017, ch. 9, art. 9
art. 64, 2014, ch. 40, art. 9; 2017, ch. 9, art. 10, ch. 12, art. 8
art. 65, 2014, ch. 40, art. 10; 2017, ch. 12, art. 9
art. 67, 2013, ch. 40, art. 299; 2018, ch. 24, art. 3
art. 70, 2017, ch. 9, art. 11
art. 79, 2013, ch. 40, art. 300; 2017, ch. 9, art. 12; 2018, ch. 24,
art. 4
art. 94, 2014, ch. 40, art. 11; 2017, ch. 12, art. 10
art. 95, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11
art. 96, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11
art. 100, 2017, ch. 9, art. 13
art. 101, 2013, ch. 40, art. 301; 2017, ch. 9, art. 14; 2018,
ch. 24, art. 5
Section 6, 2018, ch. 24, art. 6
art. 103, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6
art. 104, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6
art. 105, 2013, ch. 40, art. 303; 2018, ch. 24, art. 7
art. 107, 2013, ch. 40, art. 304; 2018, ch. 24, art. 8
art. 113, 2017, ch. 9, art. 15
art. 114, 2017, ch. 9, art. 16
art. 119, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 120, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 121, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 122, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 123, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 124, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 125, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 126, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24,
art. 9
art. 127, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24,
art. 9
art. 128, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24,
art. 9
art. 129, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24,
art. 9
art. 130, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24,
art. 9
art. 131, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24,
art. 9
art. 132, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24,
art. 9
art. 133, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24,
art. 9
art. 134, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24,
art. 9
art. 135, 2013, ch. 40, art. 306(F)
art. 144, 2017, ch. 9, art. 17
art. 147, 2013, ch. 40, art. 371; 2017, ch. 9, sous-al. 56(1)b)(ii)
art. 148, 2013, ch. 40, art. 307; 2018, ch. 24, art. 10, ch. 27,
art. 435
art. 149, 2013, ch. 40, art. 309; 2018, ch. 24, art. 11

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 (suite)

- art. 150**, 2017, ch. 9, art. 18
art. 154, 2017, ch. 9, art. 19
art. 158.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 310; 2017, ch. 9, art. 20; abrogé, 2018, ch. 24, art. 12
art. 160, 2013, ch. 40, art. 311(F)
art. 164, 2013, ch. 40, art. 312; 2018, ch. 24, art. 13
art. 165, 2013, ch. 40, art. 313; 2018, ch. 24, art. 14
art. 166, abrogé, 2013, ch. 40, art. 313; ajouté, 2018, ch. 24, art. 14
art. 167, 2013, ch. 40, art. 314; 2018, ch. 24, art. 15
art. 170, 2013, ch. 40, art. 315; 2018, ch. 24, art. 16
art. 174, 2013, ch. 40, art. 372; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(iii)
art. 175, 2013, ch. 40, art. 316; 2018, ch. 24, art. 17, ch. 27, art. 436
art. 176, 2013, ch. 40, art. 317; 2018, ch. 24, art. 18
art. 179, 2013, ch. 40, art. 318; 2018, ch. 24, art. 19
art. 182, 2013, ch. 40, art. 319; 2018, ch. 24, art. 20
art. 186, 2017, ch. 9, art. 21
art. 188, 2017, ch. 9, art. 22
art. 189, 2017, ch. 9, art. 23
art. 190, 2013, ch. 40, art. 320; 2018, ch. 24, art. 21
art. 191, 2017, ch. 9, art. 24
art. 192, 2013, ch. 40, art. 321; 2017, ch. 9, art. 25(A); 2018, ch. 24, art. 22
art. 194, 2013, ch. 40, art. 322; 2018, ch. 24, art. 23
art. 196, 2013, ch. 40, art. 323; 2018, ch. 24, art. 24
art. 199, 2013, ch. 40, art. 324; 2018, ch. 24, art. 25
art. 199.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 26
art. 202, 2017, ch. 9, art. 27
art. 203, 2017, ch. 9, art. 28
art. 206, 2014, ch. 20, al. 481(2)f); 2017, ch. 9, art. 29
art. 208, 2009, ch. 2, art. 401; 2013, ch. 40, art. 325
art. 209, 2013, ch. 40, art. 326; 2017, ch. 9, art. 30
art. 210, abrogé, 2013, ch. 40, art. 327
art. 211, 2013, ch. 40, art. 328
art. 214, 2017, ch. 9, art. 31
art. 215, 2009, ch. 2, art. 402; 2013, ch. 40, art. 329
art. 217, abrogé, 2013, ch. 40, art. 330
art. 220, 2009, ch. 2, art. 403; 2013, ch. 40, art. 331
art. 222, abrogé, 2013, ch. 40, art. 332
art. 223, 2013, ch. 40, art. 374
art. 225, 2013, ch. 40, art. 375
art. 226, 2009, ch. 2, art. 404; 2013, ch. 40, art. 333, 376 et par. 469(6); 2014, ch. 20, art. 308, ch. 39, art. 382 et 385; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(iv)
art. 227, abrogé, 2013, ch. 40, art. 376
art. 228, 2013, ch. 40, art. 378
art. 229, 2013, ch. 40, art. 379
art. 230, 2013, ch. 40, art. 379
art. 231, 2013, ch. 40, art. 380
art. 232, 2013, ch. 40, art. 334 et 381
art. 233, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(v)
art. 234, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(vi)
art. 235, 2013, ch. 40, art. 335 et 383
art. 235.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335
art. 235.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335
art. 237, 2013, ch. 40, art. 336; 2017, ch. 9, art. 32
art. 238.01, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.02, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.03, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.04, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.05, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.06, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.07, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.08, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.09, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.11, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.12, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.13, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.14, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.15, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.16, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.17, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.18, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.19, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.2, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.21, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2018, ch. 24, art. 26
art. 238.22, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.23, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.24, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.25, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.26, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.27, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.28, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.29, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.3, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.31, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.32, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.33, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.34, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 240, 2013, ch. 40, art. 384; 2017, ch. 9, art. 34 et sous-al. 57(1)b)(ii), ch. 20, art. 396
art. 243, 2013, ch. 40, art. 385
art. 244, 2013, ch. 40, art. 386
art. 245, 2013, ch. 40, art. 387
art. 247, 2013, ch. 40, art. 337, 388 et par. 467(9)
art. 248, 2013, ch. 40, art. 389
art. 249, 2014, ch. 20, al. 481(2)g)
art. 251, 2009, ch. 2, art. 405; abrogé, 2013, ch. 40, art. 390
dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 273 à 275
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 363(3) et par. 467(1) à (9) et 469(1) à (7)
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481
dispositions de coordination, 2017, ch. 9, art. 66, par. 69(5) et art. 70
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 298, 302, 308, 373, 377 et 390
dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 36 à 66
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 338, 339, 391 à 402 et 440 tel que modifié par 2014, c. 20, s. 309
dispositions transitoires, 2014, c. 20, s. 309 (unité de négociation)
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 61
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 16
disposition transitoire, 2018, ch. 24, art. 27 (date de référence et terminologie)
terminologie, 2017, ch. 9, art. 55 à 60
EEV, 2003, ch. 22, art. 2,

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 (suite)

- préambule, art. 1 à 3 et partie 1 (art. 4 à 205) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-22;
- partie 2 (art. 206 à 238) à l'exception du sous-al. 209(1)c) (ii), de l'al. 211b) et de l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-23; le sous-al. 209(1)c)(ii), l'al. 211b) et l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-123
- parties 3 (art. 239 et 240) et 4 (art. 241 à 252) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24;
- art. 273 à 275 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 36 à 66 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 243 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
- EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 400 et 405 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, al. 469(2)(a) et (9)a); art. 401 à 404 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 406 – Non en vigueur [Remarque : art. 404 modifié avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, par. 469(6).]
- EEV, 2013, ch. 40, art. 294 à 306, par. 307(1), art. 308 à 315, par. 316(1), art. 317 à 324, 337 à 339, 363, 467 et 469 en vigueur à la sanction 12.12.2013; [Remarque : par. 469(6), disposition de coordination, modifié voir 2014, ch. 39, art. 385.]
- par. 307(2) et 316(2) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 30 et 31;
- art. 325 à 332, 333(2), 334 à 336 et 342 à 359 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 32 et 33;
- art. 333 modifié avant son entrée en vigueur par par. 467(3) mais par. 333(1) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 382;
- [Remarque : par. 338(4) à (7) et (9) modifiés par 2014, ch. 20, par. 309(1) à (4) et (6);
- [Remarque : par. 338(7.1) ajouté par 2014, ch. 20, par. 309(5);
- [Remarque : art. 356, modifié par par. 467(11), art. 357, modifié par par. 467(14)];
- [Remarque: al. 77(1)(a) et par. 78(1), édictés par art. 351, modifiés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 383];
- art. 339 et 360 abrogés voir 2018, ch. 24, art. 33;
- par. 364(1) (disposition d'entrée en vigueur) abrogé, 2018, ch. 27, art. 437
- art. 366 à 387, 389 à 402 et 440 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84 [Remarque : art. 15, édicté par art. 367, abrogé à son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 481(3)];
- art. 388 abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 467(9).
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 54 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 472 et 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 309 réputé entré en vigueur 12.12.2013 voir par. 310(2); art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur; par. 310(1) abrogé voir 2018, ch. 24, art. 35.

- EEV, 2014, ch. 39, art. 382 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 voir art. 386.
- EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 9 à 12 en vigueur 17.06.2015 voir art. 13.
- EEV, 2017, ch. 9, art. 1 à 34 et 55 à 70 en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 8 à 11 et 16 en vigueur 22.06.2017 voir art. 17.
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 396 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure aux dates fixées au titre des par. 402(2) à (6) voir par. 402(1) – Non en vigueur.
- EEV, 2018, ch. 24, art. 1 à 27 et 30 à 35 en vigueur à la sanction 26.11.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 435 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur

Remise de certaines dettes liées à l'aide publique au développement, Loi sur la — 1987, ch. 27

(Forgiveness of Certain Official Development Assistance Debts Act)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

EEV, 1987, ch. 27 loi en vigueur 30.06.88 voir TR/88-121

Remise de dettes (Afrique subsaharienne), Loi sur la — 1989, ch. 25

(Forgiveness of Debts Act (Sub-Saharan Africa))

Le ministre de la Coopération internationale (1995, ch. 5, art. 29)

EEV, 1989, ch. 25 (sanction : 15.12.89) loi en vigueur 25.03.90 voir TR/90-49

Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30

(Public Sector Compensation Act)

Le président du Conseil du Trésor

- art. 2, 1993, ch. 13, art. 2; 1994, ch. 18, art. 2; 1996, ch. 18, art. 12
- art. 3, 1993, ch. 13, art. 3; 2015, ch. 36, art. 150; 2017, ch. 20, art. 185
- art. 5, 1993, ch. 13, art. 4; 1994, ch. 18, art. 3
- art. 7, 1993, ch. 13, art. 5; 1994, ch. 18, art. 4
- art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 5; 1995, ch. 17, art. 2
- art. 7.2, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3
- art. 7.3, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3
- art. 7.4, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3

R

Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30 (suite)

art. 8, 1993, ch. 13, art. 6; 1995, ch. 17, art. 4

art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13

art. 8.2, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13

art. 9, 1993, ch. 13, art. 7; 1994, ch. 18, art. 6

art. 11, 1993, ch. 13, art. 8; 1994, ch. 18, art. 7

annexe I, DORS/93-307; 1994, ch. 31, art. 21, ch. 38, art. 23, 24, ch. 41, art. 31, 32; 1995, ch. 1, art. 57 à 59, ch. 5, art. 22, 23, ch. 11, art. 33, 34, ch. 18, art. 91 et 92, ch. 29, art. 32; 1996, ch. 8, art. 29, 30, ch. 9, art. 29, ch. 11, art. 81 à 83, ch. 16, art. 49, 50; DORS/96-541; 1997, ch. 9, art. 114, 115; 1998, ch. 9, art. 46 et 47, ch. 26, art. 79 et 80; 1999, ch. 31, art. 179; 2000, ch. 34, al. 93a)(F); 2001, ch. 29, art. 60 et 61; 2002, ch. 8, art. 162 et 163; 2004, ch. 11, art. 43 et 44; 2005, ch. 10, art. 32 et 33, ch. 34, art. 75 et 76, ch. 35, art. 64; 2012, ch. 1, al. 160k), ch. 19, art. 279, 280, 592 et 693, ch. 31, art. 295; 2013, ch. 18, art. 57 et 58, ch. 33, art. 188 à 190, ch. 40, art. 232, 233, 464 et 465; 2014, ch. 20, art. 459; 2015, ch. 3, art. 149; 2017, ch. 9, al. 57(2)b); 2018, ch. 27, art. 673 et 674

annexe II, 2001, ch. 34, al. 16g); 2008, ch. 9, art. 12; 2010, ch. 7, art. 11; 2013, ch. 38, art. 21 et 22; 2014, ch. 20, art. 191

disposition générale, 1995, ch. 17, art. 6 — cessation d'effet

disposition transitoire, 1993, ch. 13, art. 26

disposition transitoire, 1995, ch. 17, art. 5

terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)b)

EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 *voir* art. 25

EEV, 1993, ch. 13, art. 2 et 26 sont réputés entrés en vigueur 01.04.92 *voir* par. 29(1); art. 3 à 8 sont réputés entrés en vigueur 10.12.92 *voir* par. 29(2)

EEV, 1994, ch. 18, art. 2 à 7 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 1994, ch. 31, art. 21 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 23, 24 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

EEV, 1994, ch. 41, art. 31, 32 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 1995, ch. 1, art. 57 à 59 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1995, ch. 5, art. 22, 23 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 1995, ch. 11, art. 33 et 34 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68

EEV, 1995, ch. 17, art. 2 à 6 en vigueur à la sanction 22.06.95.
Les dispositions de la *Loi sur la rémunération du secteur public* édictées par les art. 2 à 6 cessent d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 6 *voir* art. 6. Cessent d'avoir effet 22.06.98

EEV, 1995, ch. 18, art. 91, 92 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108

EEV, 1995, ch. 29, art. 32 en vigueur 01.04.96 *voir* TR/95-115

EEV, 1996, ch. 8, art. 29 et 30 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

EEV, 1996, ch. 9, art. 29 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46

EEV, 1996, ch. 11, art. 81 à 83 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1996, ch. 16, art. 49 et 50 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

EEV, 1996, ch. 18, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1997, ch. 9, art. 114 et 115 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 1998, ch. 9, art. 46 et 47 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79

EEV, 1998, ch. 26, art. 79 et 80 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2

EEV, 1999, ch. 31, art. 179 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 34, art. 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2001, ch. 29, art. 60 et 61 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128

EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 8, art. 162 et 163 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2004, ch. 11, art. 43 et 44 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2005, ch. 10, art. 32 et 33 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 34, art. 75 et 76 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

EEV, 2005, ch. 35, art. 64 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97

EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 12 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92

EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 11 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160k) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

EEV, 2012, ch. 19, art. 280 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 279 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1); art. 592 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36; art. 693 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 295 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39

EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 57 et 58 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.

EEV, 2013, ch. 33, art. 188 à 190 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 38, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 232 et 233 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 20, art. 191 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 459 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2015, ch. 3, art. 149 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 150 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)b) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 185 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

EEV, 2018, ch. 27, art. 673 et 674 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Renforcement de la sûreté aérienne, Loi sur le *voir* Loi sur l'aéronautique — 2011, ch. 9

(*Strengthening Aviation Security Act*)

R

Renseignements en matière de modification du temps, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-5
(*Weather Modification Information Act*)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2003, ch. 22, al. 225z.28)(A)
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Rentes sur l'État, Loi sur l'augmentation des — 1974-75-76, ch. 83
(*Government Annuities Improvement Act*)

Le ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences (voir 1974-75-76, ch. 83, art. 2 et 2005, ch. 34, art. 80)

Rentes sur l'État, Loi relative aux — S.R. 1970, ch. G-6
(*Government Annuities Act*)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) voir 2005, ch. 34, art. 80

art. 2, 2000, ch. 12, art. 122
art. 3, 1996, ch. 11, al. 95*ieg*)
art. 6, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 annexe (Item 9)
art. 8, 2000, ch. 12, art. 123
art. 16, abrogé, 1974-75-76, ch. 83, art. 18
EEV, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 en vigueur 16.10.81 voir TR/81-146
EEV, 1996, ch. 11, art. 95 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
EEV, 2000, ch. 12, art. 122 et 123 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
EEV, 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*g*) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Renvoi de criminels étrangers, Loi accélérant le voir Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés — 2013, c. 16
(*Faster Removal of Foreign Criminals Act*)

Déposé par le ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme

Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le voir Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'

(*Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the*)

Réorganisation de la Corporation de développement du Canada, Loi sur la — 1985, ch. 49

(*Canada Development Corporation Reorganization Act*)

Le ministre des Finances (TR/89-64)

dispositions transitoires, 1985, ch. 49, art. 9-14
EEV, 1985, ch. 49 en vigueur 20.12.85

Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la — 1987, ch. 12

(*Telglob Canada Reorganization and Divestiture Act*)

Le ministre des Finances (TR/89-96)

Voir aussi *Loi modifiant certaines dispositions législatives en conséquence de la réorganisation et de l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.R., ch. 9 (3^e suppl.)

art. 2, 1993, ch. 38, art. 116; 1994, ch. 24, par. 34(3)(F); 1998, ch. 8, art. 11
art. 4, 1994, ch. 24, par. 34(3)(F)
art. 5, abrogé, 1998, ch. 8, art. 12
art. 6, abrogé, 1998, ch. 8, art. 13
art. 7, abrogé, 1998, ch. 8, art. 14
art. 8, 1995, ch. 5, al. 25(1)*z*.4); abrogé, 1998, ch. 8, art. 15
art. 10, abrogé, 1998, ch. 8, art. 16
art. 12, abrogé, 1998, ch. 8, art. 17
art. 13, abrogé, 1998, ch. 8, art. 18
art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117
art. 15, 1991, ch. 11, art. 88; abrogé, 1993, ch. 38, art. 117
art. 16, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117
art. 17, 1993, ch. 38, art. 118; abrogé, 1998, ch. 8, art. 19
art. 18, 1995, ch. 1, al. 62(1)*v*); abrogé, 1998, ch. 8, art. 20
art. 24, 1993, ch. 38, art. 119; abrogé 1998, ch. 8, art. 21
art. 33, 1998, ch. 8, art. 22
annexe I, abrogé, 1998, ch. 8, art. 23
annexe II, abrogé, 1998, ch. 8, art. 23
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions transitoires, 1987, ch. 12, art. 25 à 32
EEV, 1987, ch. 12, le par. 4(4) et les art. 30 et 32 en vigueur 02.04.87 voir TR/87-89; art. 25 en vigueur 04.04.87 voir TR/87-90; art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147;

R

Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la — 1987, ch. 12 (suite)

art. 21 et 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148; art. 34 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-100
 EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.) en vigueur 01.06.94 *voir* TR/94-63
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86
 EEV, 1993, ch. 38, art. 116 à 119 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
 EEV, 1998, ch. 8, art. 11 à 19 et 21 à 23 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-101; art. 20 en vigueur 31.05.2002 *voir* TR/2002-85

Réorganisation et l'aliénation de Eldorado Nucléaire Limitée, Loi sur la — 1988, ch. 41 *(Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act)*

Le ministre des Finances (TR/89-97)

art. 5, 2001, ch. 18, art. 1
 modifications corrélatives, art. 12 à 14 (*voir* L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 1 à 3)
 dispositions transitoires, 1988, ch. 41 art. 16
 EEV, 1988, ch. 41 en vigueur à la sanction 28.07.88 *sauf* par. 4(4) en vigueur 30.09.88 *voir* TR/88-191, par. 5(6) et (7) en vigueur 26.09.88 *voir* TR/88-180, al. 5(1)d) en vigueur 31.10.88 *voir* TR/88-224; art. 15 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 2001, ch. 18, art. 1 en vigueur à la sanction 14.06.2001

Réorganisation et l'aliénation de Télésat Canada, Loi sur la — 1991, ch. 52 *(Telesat Canada Reorganization and Divestiture Act)*

Le ministre d'État (Finances et Privatisation)

art. 2, 1993, ch. 38, art. 122; 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 6, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 7, 1991, ch. 52, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 123; 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 8, 1993, ch. 38, art. 124
art. 10, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 11, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 12, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 13, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 15, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 18, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 dispositions transitoires, 1991, ch. 52, art. 16 à 20
 EEV, 1991, ch. 52, *sauf* par. 4(2) et les art. 6, 7, 8, 9 et 17, en vigueur à la sanction 17.12.91; par. 4(2) en vigueur 06.03.92 *voir* TR/92-47; art. 6, 7 et 8 en vigueur 26.03.92 *voir* TR/92-69; art. 9 en vigueur 27.03.92 *voir* art. 15 et la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 126, No. 23, p. 1539;

art. 17 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1993, ch. 38, art. 122 à 125 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

Réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique, Loi sur la — 1990, ch. 16 *(British Columbia Courts Amendment Act)*

dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25
 EEV, 1990, ch. 16 loi en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90

Réorganisation judiciaire de la Nouvelle-Écosse, Loi de 1992 sur la — 1992, ch. 51 *(Nova Scotia Courts Amendment Act, 1992)*

dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68
 EEV, 1992, ch. 51 en vigueur 30.01.93 *sauf* par. 2(1) et les art. 18 et 22 *voir* TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

Réorganisation judiciaire de l'Ontario, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 11 (1^{er} suppl.) *(Ontario Courts Amendment Act)*

EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3

Réorganisation judiciaire de l'Ontario (1989), Loi sur la — 1990, ch. 17 *(Ontario Courts Amendment Act, 1989)*

dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45-47
 EEV, 1990, ch. 17 loi en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

Réorganisation judiciaire du Québec, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 40 (4^e suppl.) *(Quebec Courts Amendment Act)*

dispositions transitoires, ch. 40 (4^e suppl.), art. 2
 EEV, ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135

Réparation consécutive à une interruption des services postaux, Loi de — L.R. (1985), ch. P-16 *(Postal Services Interruption Relief Act)*

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

R

Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux — 2013, ch. 40, art. 282

(Mackenzie Gas Project Impacts Fund Act)

Le ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord (TR/2015-112)

art. 8, 2009, ch. 23, art. 356

EEV, 2009, ch. 23, art. 356 en vigueur à la sanction 23.06.2009
[Remarque : la modification prévue par art. 356 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2013, ch. 40, art. 282 et son annexe en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Repos hebdomadaire dans les établissements industriels

— 1935, ch. 14 (*ultra vires* : (1937) A.C. 326)

(Weekly Rest in Industrial Undertakings)

Représentation (1974), Loi sur la — 1974-75-76, ch. 13

(Representation Act, 1974)

Le président du Conseil privé

art. 2, (*modifications corrélatives*)

art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 38; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. n° 28

art. 6, 7, 1976-77, ch. 28, art. 38

Représentation électorale, Loi de 1985 sur la — 1986, ch. 8

(Representation Act, 1985)

disposition transitoire, 1986, ch. 8, art. 4

EEV, 1986, ch. 8 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49

Représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du décret de (voir) Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du

Représentation équitable, Loi sur la (voir) Loi constitutionnelle de 1867 et Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales) — 2011, ch. 26

(Fair Representation Act)

Représentation des territoires du Nord-Ouest, Loi sur la — 1974-75-76, ch. 28

(Northwest Territories Representation Act)

art. 2, (*modifications corrélatives*)

art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 31; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. n° 29

art. 4-10, (*modifications corrélatives*)

Reprise des services ferroviaires, Loi sur la — 2012, ch. 8

(Restoring Rail Service Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2012, ch. 8 (sanction : 31.05.2012, 18h16) la Loi entre en vigueur à l'expiration de la douzième heure suivant sa sanction, en vigueur 01.06.2012, 6h16, voir art. 18

Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la — 1989, ch. 24

(Government Services Resumption Act)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1989, ch. 24 (sanction : 15.12.89), la présente loi entre en vigueur le 16.12.89, le lendemain du jour de sa sanction mais au plus tôt douze heures après celle-ci voir art. 16

Reprise économique (mesures incitatives), Loi sur la — 2009, ch. 31

(Economic Recovery Act (stimulus))

Dispositions générales, 2009, ch. 31, art. 18 et 19 (paiements)
EEV, 2009, ch. 31,

— art. 2 à 15, 18 à 23, 47 à 57 et 62 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009;

— par. 24(1) réputé entré en vigueur 12.03.2009 voir par. 24(2);

— art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2010-57;

— art. 30, 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 voir TR/2010-57;

— art. 44 et par. 45(2), en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-116

— par. 45(1) réputé entré en vigueur 01.04.1998 voir art. 46;

— art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 voir art. 61;

Voir aussi les différentes dispositions d'application

Reprise et le maintien des services postaux, Loi sur la — 2018, ch. 25

(Postal Services Resumption and Continuation Act)

R

Reprise et le maintien des services postaux, Loi sur la — 2018, ch. 25 (suite)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2018, ch. 25 (sanction : 26.11.2018), la loi entre en vigueur à midi, heure normale de l'Est, le jour suivant la date de sa sanction, 27.11.2018

**Réseaux de cartes de paiements, Loi sur les
— 2010, ch. 12, art. 1834**
(*Payment Card Networks Act*)

Le ministre des Finances

EEV, 2010, ch. 12, art. 1834, art. 1 à 5 et 8 édictés par art. 1834 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 6 et 7 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 1850 – Non en vigueur

Réserve de Caughnawaga — 1934, ch. 29
(*Caughnawaga Indian Reserve Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)

**Réserve de charbon Donkin, Loi sur les
possibilités de la mise en valeur de la
— 2007, ch. 33**
(*Donkin Coal Block Development Opportunity Act*)

Le ministre des Ressources naturelles (art. 2)

art. 10, 2008, ch. 28, art. 152
art. 14, 2017, ch. 20, al. 454(1)i)
EEV, 2007, ch. 33 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2008, ch. 28, art. 152 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Réserve des sauvages — 1924, ch. 48 (Ont.)
(*Indian Lands...*)

**Réserves à vocation de parc national au monde,
Loi créant l'une des plus grandes voir Parcs
nationaux du Canada, Loi sur les
— 2009, ch. 17**
(*National Park Reserves, An Act Creating One of the
World's Largest*)

**Réserves indiennes du Nouveau-Brunswick
— 1959, ch. 47**
(*New Brunswick Indian Reserves Agreement*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)

**Réserves indiennes de la Nouvelle-Écosse
— 1959, ch. 50**
(*Nova Scotia Indian Reserves Agreement*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
(voir aussi TR/2018-64)

**Résidence du premier ministre (Nouveau titre
voir Résidences officielles)**

**Résidences officielles, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. O-4**
(*Official Residences Act*)

Le ministre désigné aux fins de la *Loi sur la Capitale
nationale* (TR/88-19)

art. 6, 1999, ch. 31, art. 172
EEV, 1999, ch. 31, art. 172 en vigueur à la sanction 17.06.99

**Responsabilité, Loi fédérale sur la
— 2006, ch. 9**
(*Federal Accountability Act*)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

EEV, 2006, ch. 9,
partie 1 (art. 1 à 108) :
— art. 1, 35 à 38, 59, 83, 88.1, 88.11, 88.2 et 100 à 107 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2, ainsi que les art. 3 à 34 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75; voir aussi les conditions d'application à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 108(2);
— art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 voir par. 108(3)
— art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007 voir par. 108(4)
— art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date voir par. 108(4.1)
— art. 65 à 82, 84 à 88 et 89 à 98 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
— art. 99 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 81 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, édicté par

R

Responsabilité, Loi fédérale sur la — 2006, ch. 9 (suite)

- l'art. 28 laquelle est le 09.07.2007 (TR/2007-75) voir par. 108(6)
- parties 2 et 3 (partie 2, art. 109 à 120 et partie 3, art. 121 à 228) :
- partie 2 : art. 109 à 120 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 - partie 3 : art. 121 à 140, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2), art. 179.1, 180, par. 181(1), art. 3.1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 185 et 194 à 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 - art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, l'art. 3.01 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, ainsi que les art. 149, 154, 157, 158, 160, 172, 172.1, 179, 184, 186, 187 et 189 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-19
 - art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, par. 141(2), art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1), art. 164, par. 181(2), art. 188 et 190 en vigueur 01.09.2007 voir TR/2007-39
 - art. 144 à 146, 165 à 171, 183 et 191 à 193 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-20
 - art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-38
 - art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-17
 - Malgré le par. (1), la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), ainsi que la définition de ce terme à l'art. 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édictée par le par. 181(2), voir les conditions d'application au par. 228(2) à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;
- partie 4 (art. 229 à 300) :
- art. 229 à 238, 243, 244.1, 244.2, 245, 254 à 260, 267, 268, 270 à 282, 290 à 294 et 296 à 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 - art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 voir TR/2007-30
 - art. 244, 246 et 261, par. 262(1) et (3) et art. 263 à 266, 269 et 295 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15
 - art. 247 à 253 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-28
 - art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-29
 - par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-117
- partie 5 (art. 301 à 314) :
- art. 301 à 305 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006; voir aussi la disposition d'application au par. 314(2) au sujet de l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;
 - art. 306 et 307 en vigueur 05.05.2008 voir TR/2008-52

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. C-50

[Ancienne appellation : Responsabilité de l'État, Loi sur la]
(Crown Liability and Proceedings Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral, 1990, ch. 8, art. 20

art. 1, 1990, ch. 8, art. 21

- art. 2**, 1990, ch. 8, art. 22; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 21; 2001, ch. 4, art. 34, ch. 26, art. 295; 2002, ch. 7, art. 151; 2014, ch. 2, art. 7
- art. 2.1**, 2001, ch. 4, art. 35
- art. 3**, 2001, ch. 4, art. 36
- art. 4**, 2001, ch. 4, art. 37
- art. 5**, 2001, ch. 4, art. 38, ch. 26, art. 296
- art. 6**, 1998, ch. 16, art. 32; abrogé, 2001, ch. 6, art. 113, ch. 26, art. 297
- art. 7**, 2001, ch. 6, art. 114, ch. 26, art. 298
- art. 9**, 2001, ch. 4, art. 39(F)
- art. 10**, 2001, ch. 4, art. 40
- art. 11**, 2001, ch. 4, art. 40
- art. 12**, 1990, ch. 8, art. 23; abrogé, 1999, ch. 31, art. 70
- art. 13**, 2001, ch. 4, art. 41
- art. 14**, 2001, ch. 4, art. 42
- art. 15**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 24
- art. 16**, 1990, ch. 8, art. 26; 1993, ch. 40, art. 19
- art. 17**, 1993, ch. 40, art. 20; 2001, ch. 4, art. 43(F)
- art. 18**, L.R., ch. 30 (4^e suppl.), art. 46; 1993, ch. 40, art. 21; 2001, ch. 4, art. 44(F)
- art. 18.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 22
- art. 20**, 1990, ch. 8, art. 27
- art. 20.1**, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 33; 2009, ch. 16, art. 25; 2012, ch. 18, art. 22, ch. 26, art. 28 et par. 62(7); 2014, ch. 28, art. 23
- art. 20.2**, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 26
- art. 20.3**, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 27
- art. 20.4**, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 34; 2009, ch. 16, art. 28
- art. 21**, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., n° 2; 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 45
- art. 22**, 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 46(F)
- art. 23**, 1990, ch. 8, art. 29; 2001, ch. 4, art. 47(F)
- art. 24**, 1990, ch. 8, art. 30; 2001, ch. 4, art. 48
- art. 25**, 1990, ch. 8, art. 31
- art. 26**, 1990, ch. 8, art. 31
- art. 27**, 1990, ch. 8, art. 31
- art. 28**, 1990, ch. 8, art. 31; 1996, ch. 17, art. 15; 2012, ch. 31, art. 305
- art. 29**, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 49(F)
- art. 30**, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 50(F); 2009, ch. 16, art. 29
- art. 31**, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 51; 2002, ch. 8, al. 182(1)(k)
- art. 31.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 52(A)
- art. 31.2**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31
- art. 32**, 1990, ch. 8, art. 31
- art. 34**, 1990, ch. 8, art. 32; 2006, ch. 11, art. 18
- art. 35**, 1990, ch. 8, art. 32
- art. 36**, 1990, ch. 8, art. 32
- Annexe**, ajoutée, 2009, ch. 16, art. 30; 2012, ch. 18, art. 23, ch. 26, art. 29 et par. 62(10)
- Partie 2**, 2014, ch. 28, art. 24; 2017, ch. 8, art. 16
- art. 4**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 24
- art. 5**, ajouté, 2014, ch. 14, art. 16
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition générale, 1990, ch. 8, art. 25
- disposition générale, 2009, ch. 16, art. 24

R

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-50 (suite)

disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2
 EEV, L.R., ch. 30 (4^e suppl.) en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-199
 EEV, L.R., ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
 EEV, 1993, ch. 40, art. 19 à 22 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-154
 EEV, 1994, ch. 11, art. 1 en vigueur 15.06.94 *voir* TR/94-81
 EEV, 1996, ch. 17, art. 15 en vigueur 15.07.96 *voir* TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228
 EEV, 1997, ch. 14, art. 33 et 34 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
 EEV, 1998, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 1998, ch. 16, art. 32 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8
 EEV, 1999, ch. 31, art. 70 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 34 à 52 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 6, art. 113 et 114 entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 113 et 114 en vigueur 08.08.2001
 EEV, 2001, ch. 26, art. 295 à 298 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
 EEV, 2002, ch. 7, art. 151 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2006, ch. 11, art. 18 en vigueur à la sanction 14.12.2006
 EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
 EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 24 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
 EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 22 et 23 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 29, tel que modifié par par. 62(10), en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
 — art. 28 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(7).
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 305 en vigueur 07.06.2013 *voir* TR/2013-66
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 7 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 16 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
 EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 23 et 24 en vigueur le 01.01.2015 *voir* art. 61.
 EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 16 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
 EEV, 2017, ch. 33 (sanction 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229

Responsabilité de l'État, Loi sur la — voir
Responsabilité civile de l'État et le contentieux
administratif, Loi sur la
(Crown Liability and Proceedings Act)

Responsabilité de la Gendarmerie royale du
Canada, Loi visant à accroître la
— 2013, c. 18
(Enhancing Royal Canadian Mounted Police
Accountability Act)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique

dispositions de coordination, 2013, ch. 18, art. 77 à 85
 disposition générale, 2013, ch. 18, art. 86
 dispositions transitoires, 2013, ch. 18, art. 67 à 76
 EEV, 2013, ch. 18, art. 67 à 86 en vigueur à la sanction 19.06.2013

Responsabilité des salaires, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. W-1
(Wages Liability Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

Responsabilité en matière d'aide au
développement officielle, Loi sur la
— 2008, ch. 17
(Official Development Assistance Accountability Act)

Le ministre de la Coopération internationale

art. 3, 2013, ch. 33, al. 196(1)d); 2018, ch. 27, art. 656
art. 3.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 657
art. 5, 2013, ch. 33, art. 193; 2018, ch. 27, art. 658
 EEV, 2008, ch. 17 (sanction : 29.05.2008) en vigueur 28.06.2008 *voir* art. 6
 EEV, 2013, ch. 33, art. 193 et 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 656 à 658 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 660 – Non en vigueur

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la
— 2001, ch. 6
(Marine Liability Act)

Le ministre des Transports

art. 5, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)
art. 16, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)
art. 24, 2009, ch. 21, art. 1

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 (suite)

art. 26, 2009, ch. 21, art. 2
art. 28, 2009, ch. 21, art. 3
art. 29, 2001, ch. 26, par. 324(2); 2009, ch. 21, art. 3
art. 29.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 3
art. 30, 2009, ch. 21, art. 4
art. 31, 2009, ch. 21, art. 5
art. 34.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 6
art. 36, 2009, ch. 21, art. 7
art. 37, 2009, ch. 21, art. 8
art. 37.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 9
art. 39, 2009, ch. 21, art. 10
art. 40, 2009, ch. 21, art. 10
art. 42, 2001, ch. 26, par. 324(3)
art. 47, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 29
art. 48, 2009, ch. 21, art. 11
art. 49, 2009, ch. 21, art. 11
art. 50, 2009, ch. 21, art. 11
art. 51, 2001, ch. 26, par. 324(4) et (5); 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 713
art. 52, 2009, ch. 21, art. 11
art. 53, 2009, ch. 21, art. 11
art. 54, DORS/2003-353; 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 30(F)
art. 55, 2009, ch. 21, art. 11
art. 56, 2009, ch. 21, art. 11
art. 57, 2009, ch. 21, art. 11
art. 58, 2009, ch. 21, art. 11
art. 59, 2009, ch. 21, art. 11
art. 60, 2009, ch. 21, art. 11
art. 61, 2009, ch. 21, art. 11
art. 62, 2009, ch. 21, art. 11
art. 63, 2009, ch. 21, art. 11
art. 64, 2009, ch. 21, art. 11
art. 65, 2009, ch. 21, art. 11
art. 66, 2009, ch. 21, art. 11
art. 67, 2009, ch. 21, art. 11
art. 68, 2009, ch. 21, art. 11
art. 69, 2009, ch. 21, art. 11
art. 70, 2009, ch. 21, art. 11
art. 71, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 714
art. 72, 2009, ch. 21, art. 11
art. 73, 2009, ch. 21, art. 11
art. 74, 2009, ch. 21, art. 11
art. 74.01, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31
art. 74.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31
art. 74.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 32
art. 74.21, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.22, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.23, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.24, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.25, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.26, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.27, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.28, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.29, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 34
art. 74.31, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35
art. 74.32, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35
art. 74.4, ajouté, 2014, ch. 29, art. 36
art. 75, 2009, ch. 21, art. 11

art. 76, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 37(A)
art. 77, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 715
art. 78, 2009, ch. 21, art. 11
art. 79, 2009, ch. 21, art. 11
art. 80, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 38
art. 81, 2009, ch. 21, art. 11
art. 82, 2009, ch. 21, art. 11
art. 83, 2009, ch. 21, art. 11
art. 84, 2009, ch. 21, art. 11
art. 85, 2009, ch. 21, art. 11
art. 86, 2009, ch. 21, art. 11
art. 87, 2009, ch. 21, art. 11
art. 88, 2001, ch. 27, par. 273.1; 2009, ch. 21, art. 11
art. 89, 2003, ch. 22, al. 225z.6(A); 2009, ch. 21, art. 11
art. 90, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 39
art. 91, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 40; 2018, ch. 27, art. 716
art. 92, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 717
art. 93, 2009, ch. 21, art. 11
art. 93.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 718
art. 94, 2009, ch. 21, art. 11
art. 95, 2009, ch. 21, art. 11
art. 96, 2009, ch. 21, art. 11
art. 97, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719
art. 98, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719
art. 99, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14 *voir* 2001, ch. 6, art. 129; 2009, ch. 21, art. 11
art. 100, 2009, ch. 21, art. 11
art. 101, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 41; 2018, ch. 27, art. 721
art. 102, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 42; 2018, ch. 27, art. 722
art. 103, 2001, ch. 26, par. 324(6); 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 43; 2018, ch. 27, art. 723
art. 104, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 44
art. 105, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 724
art. 106, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 45
art. 106.1 à 106.09, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 725
art. 107, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 726
art. 108, 2009, ch. 21, art. 11
art. 109, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 46
art. 110, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727
art. 111, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727
art. 111.1 à 111.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 727
art. 112, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 48; 2018, ch. 27, art. 728
art. 113, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 729
art. 114, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 730
art. 114.1 et 114.2, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 731
art. 115, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 732
art. 116, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 49
art. 117, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 50; 2018, ch. 27, art. 733
art. 117.1 à 117.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 734
art. 118, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 735
art. 118.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 736
art. 119, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 737
art. 120, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 738
art. 121, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 739
art. 122, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 740

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 (suite)

art. 123, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 741
art. 124, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 742
art. 125, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 51; 2018, ch. 27, art. 743
art. 126, 2009, ch. 21, art. 11
art. 127, 2009, ch. 21, art. 11
art. 128, 2009, ch. 21, art. 11
art. 129, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 52
art. 130, 2009, ch. 21, art. 11
art. 130.01 à 130.09, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744
art. 130.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 744
art. 130.11 à 130.19, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744
art. 131, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 53; 2018, ch. 27, art. 745
art. 132, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 54; 2018, ch. 27, art. 745
art. 132.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 745
art. 133, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 134, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 135, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 136, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 55
art. 137, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 138, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 139, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12
art. 140, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12
art. 141, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13
art. 142, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13
 Annexe 1
 Art. 6, DORS/2015-98, art. 1
 Partie 3, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 15
 Annexe 5, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
 Annexe 6, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
 Annexe 7, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
 Annexe 8, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
 Annexe 9, ajoutée, 2014, ch. 29, art. 56
 dispositions de coordination, 2001, ch. 26, art. 324(1)–(6)
 disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1(2)
 disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 746
 dispositions générales, 2009, ch. 21, art. 14 et 16 (mentions aux annexes 1 et 2)
 dispositions générales, 2014, ch. 29, art. 28 et 47
 disposition générale, 2018, ch. 27, art. 720 (titre)
 dispositions transitoires, 2009, ch. 21, art. 19 et 20
 EEV, 1991, ch. 24, art. 14 de l'ann. III, édictée par art. 51, (modifié par 2001, ch. 6, art. 129) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 2001, ch. 6,
 — les dispositions de la présente loi, à l'exception des art. 45 et 129, entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, la loi, à l'exception des art. 45 et 129, en vigueur 08.08.2001;
 — art. 129 en vigueur à la sanction 10.05.2001 *voir aussi* 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14;
 — les paragraphes de l'art. 45 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 131(2) – Non en vigueur
 EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001
 EEV, 2001, ch. 27, art. 273.1 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 DORS/2003-353 en vigueur 01.11.2003 *voir* art. 2
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009),
 — art. 1 à 10, 12 et 14 à 16 en vigueur 21.09.2009 *voir* par. 24(1);
 — art. 11, 13, 17, 19 et 20 entrent en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada le quel est 02.01.2010
 a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;
 b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.
 En vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102
 EEV, 2014, ch. 29, par. 29(2) à (4), art. 30, 32, 34, 36, par. 40(2), 50(1), (3), (4), (6) et (7), art. 51 et 54 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 28, par. 29(1), art. 31, 33, 35, 37 à 39, par. 40(1), art. 41 à 49, par. 50(2) et (5), art. 52, 53, 55 et 56 (Ann. 9) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 57 – Non en vigueur.
 EEV, DORS/2015-98, art. 1 en vigueur 08.06.2015 *voir* art. 2.
 EEV, 2018, ch. 27, art. 713 à 730, par. 731(1), art. 732 et 733, par. 734(1), 735(1) et (3), art. 736 à 742, par. 743(1), 744(1) et 745(1) et art. 746 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
 — par. 731(2) à (6), 734(2) à (7), 735(2), 743(2) et (3), 744(2) et 745(2) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 747 – Non en vigueur

Responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire, Loi sur la — 2015, ch. 4, art. 120

(*Nuclear Liability and Compensation Act*)

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2015-112)

art. 9, 2015, ch. 4, art. 121
art. 70, abrogé, 2015, ch. 4, art. 122
Annexe, 2015, ch. 4, art. 120
 disposition générale, 2015, ch. 4, art. 38 (Rapport au Parlement)
 terminologie, 2015, ch. 4, art. 127 (remplacer la mention « Compte de réassurance de la responsabilité nucléaire » par « Compte de la responsabilité en matière nucléaire » dans tout autre loi ou règlement
 EEV, 2015, ch. 4, art. 120 (sanction : 26.02.2015),
 — art. 1, les définitions de « accident nucléaire », « assureur agréé », « combustible nucléaire », « établissement nucléaire » à l'exception de l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)b.i(i) et b.2(i) et 9(4)b(i) et c(i) », « exploitant », « matière nucléaire », « produit ou déchet

R

Responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire, Loi sur la — 2015, ch. 4, art. 120 (suite)

- radioactif », « réacteur nucléaire » et « Tribunal » à l'art. 2, les art. 3 à 8, l'al. 9(1)*a*), les sous-al. 9(1)*b*)(i) et (ii), l'al. 9(1)*c*) — sauf lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1)*b*)(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1)*b*.1) ou *b*.2) —, les par. 9(2) et (3), les art. 10 à 18, 20, 22 à 26, par. 27(1) et (4), art. 28 à 33, les par. 34(1), (2) et (6), les art. 35 à 40, les par. 41(1) et (2), les art. 42 à 49, 51 à 67, les par. 68(1) et (3), les art. 69, 70 et 77, les al. 78*a*), *b*), *e*) et *f*) et les art. 79 et 80, édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-23;
- les définitions de « Convention », « État contractant », et « État où se trouve l'installation » — l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)*b*.1)(i) et *b*.2)(i) et 9(4)*b*)(i) et *c*)(i) » dans la définition de « établissement nucléaire » et la définition de « fonds publics » à l'art. 2, les sous-al. 9(1)*b*)(iii) et (iv), les al. 9(1)*b*.1) à *c*) — lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1)*b*)(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1)*b*.1) ou *b*.2) —, les par. 9(4) à (6), les art. 19 à 21, les par. 27(2) et (3), 34(3) à (5), 41(3), l'art. 50, par. 68(2), art. 71 à 76 et les al. 78*c*) et *d*) et l'annexe édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 (la *Convention sur la réparation complémentaire des dommages nucléaires* est entrée en vigueur le 15.04.2015), voir TR/2016-23;
- art. 121, 122 et 127 en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-23.

Responsabilité nucléaire, Loi sur la

— **L.R. (1985), ch. N-28**
(*Nuclear Liability Act*)

Le ministre des Ressources naturelles (C.R.C. ch. 1241 voir aussi 1994, ch. 41, par. 37(2))

LOI ABROGÉE, 2015, ch. 4, art. 128 en vigueur)
art. 2, 1997, ch. 9, art. 109
art. 15, 1997, ch. 9, art. 110
 EEV, 1997, ch. 9, art. 109 et 110 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
 EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 128 en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-23.

Ressources en eau du Canada, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. C-11**
(*Canada Water Act*)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2002, ch. 7, art. 115; 2014, ch. 2, art. 6
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224x)(A)
partie III, (art. 19-22), abrogée, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141
art. 19-22, abrogés, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141
art. 23, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141
art. 24, abrogé, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141

art. 26, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 29; L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 142
art. 30, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 143
art. 31, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 144
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 29 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, L.R., ch. 16 (4^e suppl.) art. 141 à 144 en vigueur 30.06.88 voir TR/88-126
 EEV, 2002, ch. 7, art. 115 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 6 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

Ressources minérales des réserves indiennes de la Colombie-Britannique, Loi sur les — 1943-44, ch. 19

(*British Columbia Indian Reserves Mineral Resources Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (voir aussi TR/2018-64)

Ressources naturelles (voir Alberta ou Manitoba ou Saskatchewan Ressources naturelles)

Restrictions applicables aux promoteurs du crédit d'impôt pour personnes handicapées, Loi sur les — 2014, ch. 7

(*Disability Tax Credit Promoters Restrictions Act*)

Le ministre du Revenu national (art. 2)

EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 1 à 10 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 12 – Non en vigueur.

Restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique, Loi sur la

— **L.R. (1985), ch. A-14**

(*Atlantic Fisheries Restructuring Act*)

Le ministre des Pêches et des Océans; le ministre de l'Industrie en vertu du paragraphe 6(1) à l'égard de certaines entreprises (DORS/84-764); le ministre d'État (Privatisation et affaires réglementaires) à l'égard de certaines entreprises (DORS/87-91); le ministre des Finances à l'égard de National Sea Products Limited (DORS/89-187)

R

Restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-14 (suite)

art. 2, 2015, ch. 3, al. 172b)
EEV, 2015, ch. 3, al. 172b) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-34

(*Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*)

Le premier ministre

Titre intégral, 2003, ch. 22, al. 224z.73)(A)
art. 2, 2003, ch. 22, art. 207
art. 3, 2003, ch. 22, art. 208
EEV, 2003, ch. 22, art. 207, 208 et 224 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24

Rétablissement agricole des Prairies, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-17

(*Prairie Farm Rehabilitation Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/83-229 voir aussi 1994, ch. 38, par. 25(2))

Rétablissement de la livraison du courrier aux Canadiens, Loi sur le — 2011, ch. 17

(*Restoring Mail Delivery for Canadians Act*)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2011, ch. 17 (sanction : 26.06.2011, entre 20h30 et 20h43), la loi entre en vigueur à l'expiration de la vingt-quatrième heure suivant sa sanction, en vigueur 27.06.2011
voir art. 22

Revendication des Inuvialuit de la région de l'ouest de l'Arctique, voir Inuvialuit...

(*Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act*)

Revendications au Manitoba, voir Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la

(*Manitoba Claim Settlements Implementation Act*)

Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les — 2005, ch. 1

(*Tlicho Land Claims and Self-Government Act*)

Le ministre d'État délégué auprès du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2018-107 voir aussi TR/2018-64)

art. 5, 2014, ch. 2, art. 56
art. 14, 2014, ch. 2, art. 57
art. 95, abrogé, 2014, ch. 2, art. 240
art. 100, abrogé, 2005, ch. 1, par. 110(1)
dispositions de coordination, 2005, ch. 1, art. 110
EEV, 2005, ch. 1, art. 107 à 110 en vigueur à la sanction 15.02.2005; la loi, à l'exception des art. 107 à 110, en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 56 et 57 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34; art. 240 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) (27.03.2014) voir par. 253(2) – Non en vigueur.

Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-3

(*Electoral Boundaries Readjustment Act*)

Le ministre des Institutions démocratiques, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2018-79)

art. 2, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45); 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3, art. 78(A)
art. 3, 2001, ch. 21, art. 27; 2011, ch. 26, art. 3
art. 4, 2015, ch. 3, al. 80a)(A)
art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.1; 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3, al. 80b)(A)
art. 9, 2015, ch. 3, al. 80c)(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.30)(A)
art. 12.1, ajouté, 2011, ch. 26, art. 4
art. 13, 1994, ch. 41, al. 38(1a); 2011, ch. 26, art. 5; 2015, ch. 3, art. 79 et al. 80d)(A)
art. 14, 2011, ch. 26, art. 6
art. 15, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 9(1)(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.2; 1998, ch. 15, art. 25
art. 16, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 22
art. 17, 1994, ch. 41, al. 38(1a); 2011, ch. 26, art. 7
art. 19, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 3; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 9(2)(F); 2011, ch. 26, art. 8
art. 20, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 4; 2011, ch. 26, art. 9; 2015, ch. 3, al. 80e)(A)
art. 20.1, ajouté, 2011, ch. 26, art. 9
art. 21, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 5; 2011, ch. 26, art. 10
art. 22, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 23
art. 24, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 7

R

Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-3 (suite)

art. 25, 2000, ch. 9, art. 559; 2004, ch. 1, art. 2; 2011, ch. 26, art. 11; 2014, ch. 12, art. 147
art. 28, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 12
art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 136
art. 30, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.3; 1998, ch. 15, art. 25; 2014, ch. 2, art. 8, ch. 19, art. 32
 disposition de coordination, 2004, ch. 1, art. 2
 disposition générale, 1986, ch. 8, art. 8
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 38(2)
 dispositions générales, Circonscriptions électorales, propositions pour les provinces:
 Alberta, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 14.07.2012; 2014, ch. 19, art. 26 à 29
 British Columbia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 30 et 31
 Manitoba, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012
 New Brunswick, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 21.07.2012
 Nova Scotia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012
 Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012; 2014, ch. 19, art. 15 à 24
 Prince Edward Island, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012
 Quebec, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 2 à 14
 Saskatchewan, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 11.08.2012; 2014, ch. 19, art. 25
 disposition générale, Rapport de la Commission pour la province de l'Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 147, n° 4, 30.09.2013
 dispositions transitoires, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 8 *re* art. 21 et 22
 dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 14 à 22
 EEV, L.R., ch. 6 (2^e suppl.) en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-49
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 22, 23 et 45 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45-45.3 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
 EEV, 1994, ch. 41, art. 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
 EEV, 1998, ch. 15, art. 25 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 2000, ch. 9, art. 559 en vigueur 01.09.2000 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000
 EEV, 2001, ch. 21, art. 27 en vigueur à la sanction 14.06.2001
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 1, art. 2 en vigueur à la sanction 11.03.2004
 EEV, 2011, ch. 26, art. 3 à 12 et 14 à 22 en vigueur à la sanction 16.12.2011
 EEV, TR/2013-102, signée 01.01.2013 (proclamation C.P. 2013-963 du 27.09.2013) Proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, en annexe, avec effet à compter de la première dissolution du Parlement survenant au moins 7 mois après la date de la présente proclamation.
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 8 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 12, art. 136 en vigueur à la sanction 19.06.2014 *voir* par. 158(1);
 — art. 147 en vigueur 19.12.2014, à moins que le directeur général des élections ne publie auparavant, dans la *Gazette du Canada*, un avis, auquel cas il entre en vigueur le jour de la publication de l'avis *voir* par. 158(3)
 EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 78 à 80 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Révision des lois, Loi sur la *voir* Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la (Legislation Revision and Consolidation Act)

Révision du système financier, Loi sur la — 2012, ch. 5 (Financial System Review Act)

art. 191 et 192, abrogés, 2018, ch. 27, art. 165

EEV, 2012, ch. 5, art. 46 en vigueur 13.03.2013 *voir* TR/2013-22
 EEV, 2018, ch. 27, art. 165 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-20 [Ancienne appellation : Révision des lois, Loi sur la] (Legislation Revision and Consolidation Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 1, 2000, ch. 5, art. 60
art. 2, 2000, ch. 5, art. 61
art. 5, 2000, ch. 5, art. 62
art. 8, abrogé, ch. 5, art. 63
art. 9, abrogé, ch. 5, art. 63
art. 9.1, ajouté, 1992, ch. 1, par. 132(1); abrogé, ch. 5, art. 63
art. 10, abrogé, 2000, ch. 5, art. 63, ajouté, art. 64
art. 11, 2000, ch. 5, art. 64
art. 12, 2000, ch. 5, art. 64
art. 13, 2000, ch. 5, art. 65
art. 15, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66
art. 16, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66
art. 17, 2000, ch. 5, art. 66
art. 18, 2000, ch. 5, art. 67
art. 19, 2000, ch. 5, art. 68
art. 20, 2000, ch. 5, art. 68
art. 21, 2000, ch. 5, art. 68
art. 22, 2000, ch. 5, art. 69
art. 23, 2000, ch. 5, art. 70
art. 24, 2000, ch. 5, art. 70
partie III, 2000, ch. 5, art. 71
art. 25, 2000, ch. 5, art. 71
art. 26, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71

R

Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-20 (suite)

art. 27, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 28, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 29, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 30, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 31, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 32, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
 EEV, 1992, ch. 1, art. 132 en vigueur à la sanction 28.02.92.
Remarque : — la première directive faite en application de l'art. 9.1 est réputée entrée en vigueur 15.01.91 *voir* par. 132(2)
 EEV, 2000, ch. 5, art. 60 à 71 (partie 5) en vigueur 01.06.2009 *voir* TR/2009-42

Risques de guerre en matière d'assurance maritime, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. W-3

[Ancienne appellation : Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne]
(Marine War Risks Act)

Le ministre des Transports

Titre intégral, 2014, ch. 29, art. 3
art. 1, 2014, ch. 29, art. 4
art. 2, 2014, ch. 29, art. 5
art. 3, 2014, ch. 29, art. 6
art. 4, 2014, ch. 29, art. 7
art. 5, 2014, ch. 29, art. 8
art. 7, 1976-77, ch. 34, art. 30, Item 34(F)
 disposition générale, 2014, ch. 29, art. 9 (terminologie : toute mention à l'ancienne loi est remplacée)
 EEV, 2014, ch. 29, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les

[Nouvelle appellation *voir* Risques de guerre en matière d'assurance maritime]

Rivière Pigeon (*voir* Ponts)

(Pigeon River... (See Bridges))

Rivière Ottawa, Acte concernant certains travaux sur la — 1870, ch. 24

(Ottawa River, An Act respecting certain works on the)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 1, 1996, ch. 16, art. 45; 1999, ch. 31, art. 173(F)
 EEV, 1996, ch. 16, art. 45 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
 EEV, 1999, ch. 31, art. 173 en vigueur à la sanction 17.06.99

Rocheuses orientales, Loi sur la conservation des forêts des

(Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act)

1947, ch. 59; 1952, ch. 41; 1957, ch. 23; ch. 14 (2^e suppl.), art. 30; TR/78-87

Royaume-Uni, Loi de 1953 sur l'accord financier avec le

(United Kingdom Financial Agreement)

1946, ch. 12; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2^e sess.), ch. 27; 1953-54, ch. 11; 1957, ch. 37